



Quick Start Guide

S1065

Thank you for buying a Samsung Camera.

This manual has basic instructions for quick and easy picture taking.

For more information, refer to the user manual included in the supplied CD-Rom.

ENGLISH/DEUTSCH/FRANÇAIS/ESPAÑOL
ITALIANO/NEDERLANDS/PORTUGUÉS

Getting to know your camera

- Microsoft, Windows and Windows logo are registered trademarks of Microsoft Corporation incorporated in the United States and/or other countries
- All brand and product names appearing in this manual are registered trademarks of their respective companies.
- The contents and illustrations of this manual are subject to change without prior notice for upgrading the camera functions.
- Refer to the user manual included on the Software CD for more information.
- PDF documents of user manual are included in the Software CD-ROM supplied with this camera. Search the PDF files with Windows explorer. Before opening the PDF files, you must install the Adobe Reader included in the Software CD-ROM.

Contents

Getting to know your camera	1
Identification of features / Contents of camera	4
Battery life & Number of shots (Recording time)	5
LCD monitor indicator	6
Mode dial	7
Taking a picture	8
Playing back / Deleting images	9
Downloading images	10
Specifications	11

FCC notice

■ NOTE :

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

■ CAUTION :

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

■ Declaration of Conformity

Trade Name : SAMSUNG TECHWIN

Model No. : SAMSUNG S1065

Responsible Party : SAMSUNG ELECTRONICS AMERICA INC.

Address : 105 Challenger Road Ridgefield Park NJ

Telephone No. : 1-800-SAMSUNG(726-7864)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Getting to know your camera

DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



Do not attempt to modify this camera in any way. To do so may result in fire, injury, electric shock or severe damage to you or your camera. Internal inspection, maintenance and repairs should only be carried out by your dealer or Samsung Camera Service centre.



Should any form of liquid or a foreign object enter the camera, do not use it. Switch off the camera, and then disconnect the power source. You must contact your dealer or Samsung Camera Service centre. Do not continue to use the camera as this may cause a fire or electric shock.



Please do not use this product in close proximity to flammable or explosive gases, as this could increase the risk of explosion.



Do not insert or drop metallic or inflammable foreign objects into the camera through access points e.g. the memory card slot and battery chamber. This may cause a fire or electric shock.



Do not operate this camera with wet hands. This could pose a risk of electric shock.

WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



Do not use the flash in close proximity to people or animals. Positioning the flash too close to your subject's eyes may cause eyesight damage.



For safety reasons keep this product and accessories out of reach of children or animals to prevent accidents e.g.:
-Swallowing battery or small camera accessories. If an accident should occur, please consult a doctor immediately.
-There is the possibility of injury from the camera's moving parts.



Battery and camera may become hot during prolonged use and it may result in camera malfunction. Should this be the case, allow the camera to sit idle for a few minutes to allow it time to cool.



Do not leave this camera in places subject to extremely high temperatures, such as a sealed vehicle, direct sunlight or other places of extreme variances in temperature. Exposure to extreme temperatures may adversely affect the camera's internal components and could cause a fire.



When in use, do not cover the camera or Charger. This may cause heat to build up and distort the camera body or cause a fire. Always use the camera and its accessories in a well-ventilated area.

Getting to know your camera

CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in a minor or moderate injury.



Remove the battery when not planning to use the camera for a long period of time.
Otherwise the battery may leak corrosive electrolyte and permanently damage the camera's components.



Leaking, overheating, or damaged battery could result in fire or injury.
- Use battery with the correct specification for the camera.
- Do not short circuit, heat or dispose of battery in fire.
- Do not insert the battery with the polarities reversed.



Do not fire the flash while it is in contact with hands or objects. Do not touch the flash after using it continuously. It may cause burns.



Take care not to touch the lens or lens cover to avoid taking an unclear image and possibly causing camera malfunction.



Using an AC adapter that doesn't match with the camera specification may cause camera malfunction. We recommend supplied battery or exclusive rechargeable battery.
※ Available AC adapter :

- ⊕ ⊖ Voltage: 3.3V, Ampere: 2.0A, Diameter: Ø 2.35
- After turning on the camera, Check whether the battery type and the camera setting set on the [Settings] > [Battery Type] menu are same.



Credit cards may be demagnetized if left near a camera case. Avoid leaving magnetic strip cards near the case.



Do not insert the memory card the wrong way round.

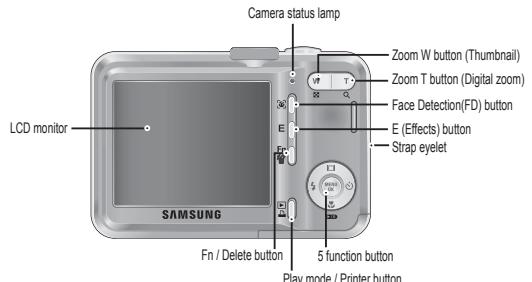


Be sure to format the memory card if you are using a newly purchased memory for the first time, if it contains data that the camera cannot recognise, or if it contains images captured with a different camera.



Before an important event or going on a trip, you should check the camera condition. Samsung cannot be held responsible for camera malfunctions.

Identification of features / Contents of camera



Included items



Camera



AA Alkaline
Batteries



USB Cable



AV Cable



Camera strap



User manual,
Product warranty



Software CD

Optional items



SD / SDHC memory card /
MMC



Rechargeable Battery
(SBN-2512)



Charger (SBC-N2)



AC Cord



Camera case

※ Please check that you have the correct contents before using this product. The contents can vary depending on the sales region. To buy the optional equipment, contact your nearest Samsung dealer or Samsung service centre.

Battery life & Number of shots (Recording time)

We recommend batteries for a digital camera (Within a year from the date of manufacture). The batteries are listed below.

- Non rechargeable batteries : 2 X AA Alkaline (High Capacity)
- Rechargeable batteries (Optional) : SNB-2512 (Ni-MH)

■ SNB-2512 rechargeable battery Specification

Model	SNB-2512
Type	Ni-MH
Capacity	2500mAh
Voltage	1.2V x 2
Charging time	Approximately 300 Minutes (Use for SBC-N2)

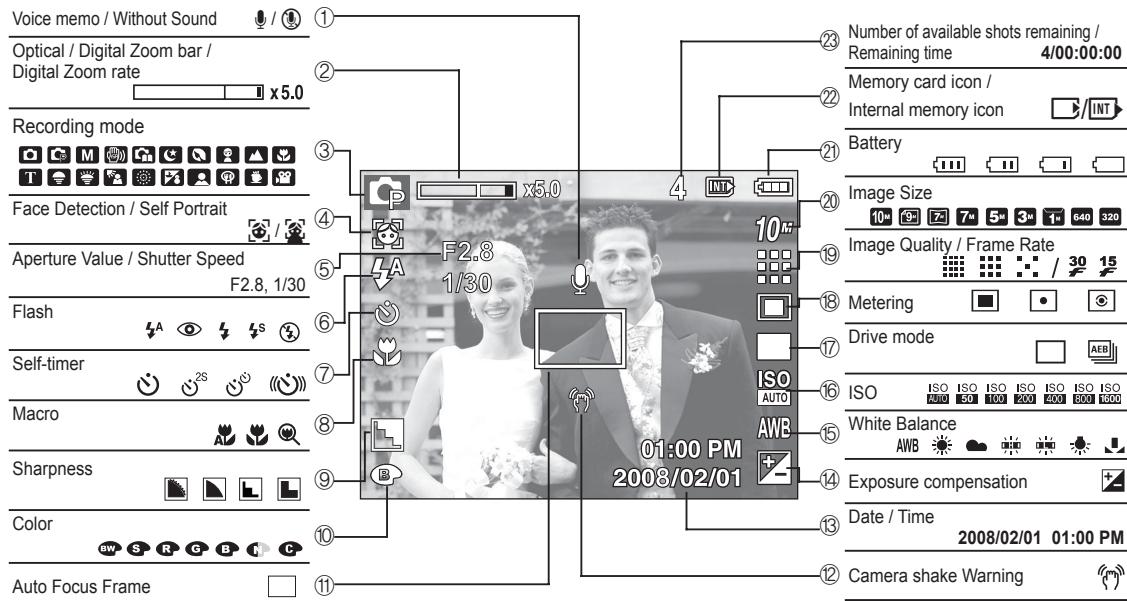
※ Included battery may vary depending on sales region.

■ When using a 256MB MMC memory, the specified shooting capacity will be as follows. These figures are approximate as image capacities can be affected by variables such as subject matter and memory card type.

Recorded image size	Super Fine	Fine	Normal	30 FPS	15 FPS
Still image	10 ⁴	About 59	About 82	About 141	-
	9 ⁴	About 66	About 93	About 155	-
	7 ⁴	About 79	About 109	About 183	-
	7 ⁴	About 83	About 115	About 191	-
	5 ⁴	About 110	About 155	About 253	-
	3 ⁴	About 171	About 236	About 371	-
	1 ⁴	About 479	About 553	About 607	-
*Movie clip	640	-	-	-	About 3'33"
	320	-	-	-	About 13'13" About 25'32"

※ The zoom button doesn't use during the movie recording.
The recording times can be changed by the zoom operation.

LCD monitor indicator



※ Refer to the user manual included on the Software CD for more information.

Mode dial

- You can select a desired camera mode by using the Mode dial on the top of the camera.



AUTO

Selects this mode for quick and easy picture taking with minimal user interaction.



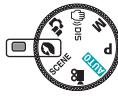
PHOTO HELP GUIDE

Helps the user to learn the correct picture taking method. This includes solutions for potential problems that may occur, and enables the user to practice shooting.



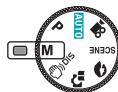
PROGRAM

Selecting the program mode will configure the camera with optimal settings. You can still manually configure all functions except the aperture value and shutter speed.



PORTRAIT

Use this menu to take a picture of a person.



MANUAL

You can manually configure all functions with the aperture value and shutter speed.



SCENE

Use the menu to easily configure optimal settings for a variety of shooting situations.



DIS

This mode will reduce the effect of camera shake and help you get a well-exposed image in dim conditions.



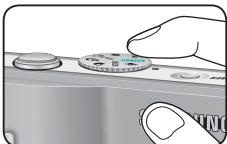
MOVIE CLIP

A movie clip can be recorded for as long as the available recording time.

Taking a picture

■ How to take a picture

1. Turn on the camera and select a camera mode by rotating the mode dial.



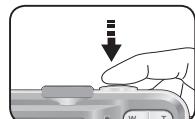
2. Hold the camera as shown



3. Confirm the composition



4. Take a picture.



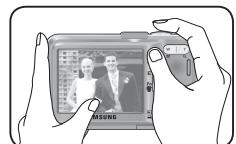
Pressing halfway down
Focus and Flash status
are checked.

Pressing fully
Image is taken

■ How to record a movie

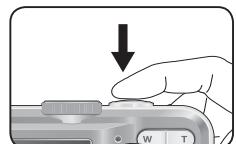
Rotate the Mode dial and select ().

1. Confirm the composition



2. Start the recording

Press the Shutter button and the recording starts and press the Shutter button again to stop the recording.



Playing back / Deleting images

■ Playing back the images

- The last image stored on the memory is displayed.



Press the play button ().



Select an image that you want to play back by pressing the Left/ Right button

※ Manner mode : Pressing the play mode button for more than 3 seconds changes the buzzer and start-up sound setting to OFF, even though you may have set these to ON.

■ Deleting images

- This deletes images stored on the memory card.

1. Select an image that you want to delete by pressing the Left / Right button and press the DELETE () button.



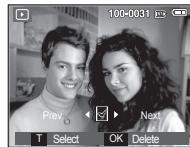
[Single Image]



[Thumbnail Image]

2. To add images to delete, press the T button.

- Left / Right button : Selects images
- T button : Checks for deletion
- OK button : deletes the selected images.



3. Select the submenu values by pressing the Up / Down button and then press the OK button.

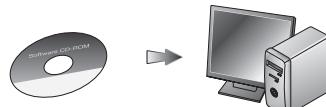
- If [No] is selected : cancels "Delete Image".
- If [Yes] is selected : deletes the selected images.

Downloading images

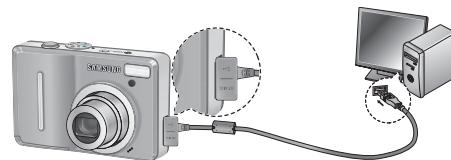
For Windows	For Macintosh
PC with processor better than Pentium 450MHz (Pentium 800MHz recommended)	Power Mac G3 or later
Windows 98SE / 2000 / ME / XP / Vista	Mac OS 10.0 ~ 10.4
Minimum 128MB RAM (Over 512MB recommended) 200MB of available hard disk space (Over 1GB recommend)	Minimum 256MB RAM 110MB of available hard-disk space
USB port	USB port
CD-ROM drive	CD-ROM drive
1024x768 pixels, 16bit color display compatible monitor (24bit color display recommended) Microsoft DirectX 9.0 or later	

■ PC connection mode

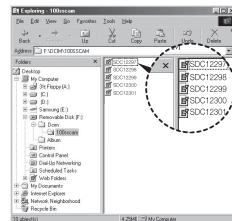
1. Install the supplied Software.



2. Download the images



- Connect the camera and Computer with supplied USB cable and download the image on your computer to save them.



Specifications

Image Sensor	<ul style="list-style-type: none"> - Type : 1/2.33" CCD - Effective Pixel : Approx. 10.2 Mega-pixel - Total Pixel : Approx. 10.3 Mega-pixel 																			
Lens	<ul style="list-style-type: none"> - Focal Length : SHD Lens f = 6.3 ~ 31.5mm (35mm film equivalent : 38 ~ 190mm) - F No. : F2.8 ~ F4.6 - Digital Zoom : ·Still Image mode : 1.0X ~ 5.0X ·Play mode : 1.0X ~ 12.0X (depends on image size) 																			
LCD Monitor	<ul style="list-style-type: none"> - 2.7" color TFT LCD (230,000 dots) 																			
Focusing	<ul style="list-style-type: none"> - Type : TTL auto focus (Multi AF, Center AF, Face Detection AF) - Range 																			
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Normal</th> <th>Macro</th> <th>Super Macro</th> <th>Auto Macro</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Wide</td> <td>80cm ~ Infinity</td> <td>5cm ~ 80cm</td> <td>1cm ~ 5cm</td> <td>5cm ~ Infinity</td> </tr> <tr> <td>Tele</td> <td></td> <td>50cm ~ 80cm</td> <td>-</td> <td>50cm ~ Infinity</td> </tr> </tbody> </table>						Normal	Macro	Super Macro	Auto Macro	Wide	80cm ~ Infinity	5cm ~ 80cm	1cm ~ 5cm	5cm ~ Infinity	Tele		50cm ~ 80cm	-	50cm ~ Infinity
	Normal	Macro	Super Macro	Auto Macro																
Wide	80cm ~ Infinity	5cm ~ 80cm	1cm ~ 5cm	5cm ~ Infinity																
Tele		50cm ~ 80cm	-	50cm ~ Infinity																
Shutter	<ul style="list-style-type: none"> - Speed 1~1/2,000 sec. (Manual / Night : 15~1/2,000 sec., Firework : 4 sec.) 																			
Exposure	<ul style="list-style-type: none"> - Control : Program AE, Manual Exposure, Face Detection AE - Metering : Multi, Spot, Center-Weighted - Compensation : ±2EV (1/3EV steps) - ISO : Auto, 50, 100, 200, 400, 800, 1600 																			
Flash	<ul style="list-style-type: none"> - Modes : Auto, Auto & Red-eye reduction, Fill-in flash, Slow sync, Flash off - Range : Wide : 0.4m ~ 3.0m, Tele : 0.5m ~ 2.5m - Recharging Time : Approx. 5 sec 																			
Sharpness	<ul style="list-style-type: none"> - Soft+, Soft, Normal, Vivid, Vivid+ 																			
Color Effect	<ul style="list-style-type: none"> - Normal, B&W, Sepia, Red, Green, Blue, Negative, Custom Color 																			
White Balance	<ul style="list-style-type: none"> - Auto, Daylight, Cloudy, Fluorescent_H, Fluorescent_L, Tungsten, Custom 																			
Voice Recording	<ul style="list-style-type: none"> - Voice Recording (max. 10 hours) - Voice Memo in Still Image (max. 10 sec.) 																			
Date Imprinting	<ul style="list-style-type: none"> - Date, Date & Time, Off (user selectable) 																			
Shooting	<ul style="list-style-type: none"> - Still Image <ul style="list-style-type: none"> ·Mode : Auto, Program, Manual, DIS, Photo Help Guide, Portrait, Scene ·Scene : Night, Children, Landscape, Close-up, Text, Sunset, Dawn, Backlight, Firework, Beach & Snow, Self Shot, Food, Café ·Shooting : Single, AEB ·Self-timer : 10 sec., 2 sec., Double, Motion Timer 																			

Specifications

- Movie Clip

- With Audio (recording time : memory capacity dependent)
- Size : 640x480, 320x240
- Frame rate : 30 fps, 15 fps
- 5X Optical Zoom and Mute in Zooming
- Movie Editing (Embedded): Pause during recording, Still Image Capture

Storage

- Media

- Internal memory : About 17MB flash memory
- External Memory (Optional) :
 - MMC card (Up to 2GB guaranteed)
 - SD card (Up to 4GB guaranteed)
 - SDHC card (Up to 4GB guaranteed)

- File Format

- Still Image : JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
- Movie Clip : AVI (MJPEG)
- Audio : WAV

- Image Size

						
3648X 2736	3648X 2432	3648X 2052	3072X 2304	2592X 1944	2048X 1536	1024X 768

- Capacity (256 MB Size)

							
Super Fine	About 59	About 66	About 79	About 83	About 110	About 171	About 479
Fine	About 82	About 93	About 109	About 115	About 155	About 236	About 553
Normal	About 141	About 155	About 183	About 191	About 253	About 371	About 607

※ These figures are measured under Samsung standard conditions and may vary depending on shooting conditions and camera settings.

"E" Button

- Effect : Color
- Editing : Resize, Rotate, Color

Image Play

- Type : Single image, Thumbnails, Multi slide show, Movie Clip

Interface

- Digital output connector : USB 2.0
- Audio : Mono
- Video output : NTSC, PAL (user selectable)
- DC Adapter : 3.3V

Power Source

- Primary Battery : 2 X AA Alkaline
- Rechargeable battery (Optional) : SNB-2512B KIT(2xAA Ni-MH Battery & Charger)

※ Included battery may vary depending on sale region.

Specifications

Dimensions (WxHxD)	- 98.8 X 63 X 25.6mm (excluding protrusions)
Weight	- Approx. 160g (without batteries and card)
Operating Temperature	- 0 ~ 40°C
Operating Humidity	- 5 ~ 85%
Software	- Samsung Master, Adobe Reader

※ Specifications are subject to change without prior notice.

※ All trademarks are the property of their respective owners.

ENGLISH

Correct Disposal of This Product



Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking

shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable re-use of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Correct disposal of batteries in this product



Correct disposal of batteries in this product
(Applicable in the European Union and other European countries with separate battery return systems.)

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

The rechargeable battery incorporated in this product is not user replaceable. For information on its replacement, please contact your service provider.

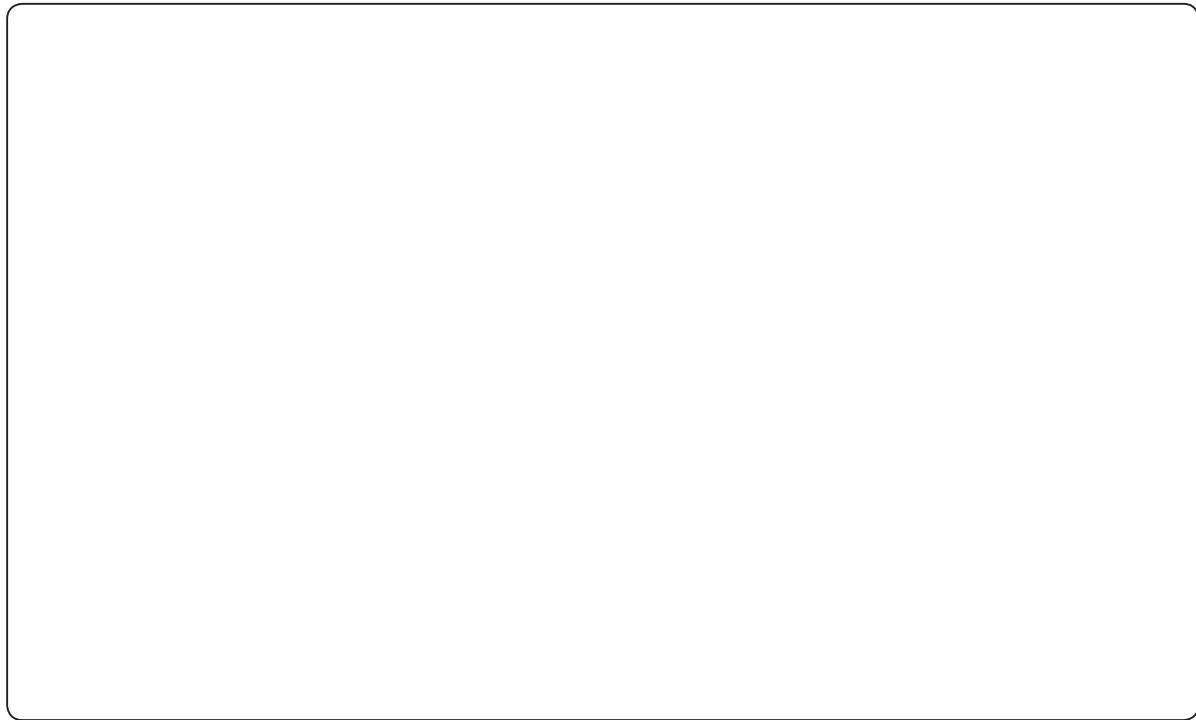


Samsung Techwin cares for the environment at all product manufacturing stages to preserve the environment, and is taking a number of steps to provide customers with more environment-friendly products. The Eco mark represents Samsung Techwin's will to create environment-friendly products, and indicates that the product satisfies the EU RoHS Directive.

MEMO

ENGLISH

MEMO



Die Kamera kennen lernen

- Microsoft Windows und das Windows-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation Incorporated in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.
- Alle in dieser Bedienungsanleitung genannten Marken- und Produktnamen sind eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Firmen.
- Inhalt und Illustrationen in diesem Handbuch können bei Aktualisierung der Kamerafunktionen ohne vorherige Ankündigung verändert werden.
- Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der Software-CD.
- PDF-Dokumente der Bedienungsanleitung befinden sich auf der Software-CD-ROM im Lieferumfang dieser Kamera. Durchsuchen Sie die PDF-Dateien mit dem Windows-Explorer. Vor dem Öffnen der PDF-Dateien müssen Sie den auf der Software-CD-ROM bereitgestellten Adobe Reader installieren.

Inhalt

Die Kamera kennen lernen	1
Identifikation der Funktionen / Lieferumfang der Kamera	4
Batteriebetriebsdauer und Anzahl der Aufnahmen	5
(Aufnahmezeit)	
LCD-Monitoranzeige	6
Moduswahl	7
Fotografieren	8
Wiedergabe / Löschen von Bildern	9
Herunterladen von Bildern	10
Technische Daten	11

Die Kamera kennen lernen

GEFAHR

Mit GEFAHR gekennzeichnete Informationen weisen auf eine drohende Gefahr hin, die zum Tode oder zu schweren Verletzungen führen kann.



Versuchen Sie nicht, die Kamera in irgendeiner Weise zu verändern. Dies kann Feuer, Verletzungen, einen Stromschlag oder schwerwiegende Schäden an Ihrer Person oder Ihrer Kamera verursachen. Die Inspektion des Kamerainnen, Wartung und Reparaturen dürfen nur von Ihrem Händler oder einem Samsung Camera Kundendienstzentrum durchgeführt werden.



Benutzen Sie die Kamera nicht, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Innere der Kamera gelangt sind. Schalten Sie die Kamera aus und unterbrechen Sie dann die Stromversorgung. Wenden Sie sich unbedingt an Ihren Händler oder ein Samsung-Kamera-Kundendienstzentrum. Benutzen Sie die Kamera auf keinen Fall weiter, da dies einen Brand oder Stromschlag verursachen kann.



Benutzen Sie bitte dieses Gerät nicht in nächster Nähe zu feuergefährlichen oder explosiven Gasen, da damit die Explosionsgefahr vergrößert werden kann.



Stecken Sie keine metallenen oder entzündlichen Fremdkörper in die Öffnungen der Kamera, wie z. B. den Speicherkartenteckplatz und die Batteriekammer. Das kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.



Bedienen Sie die Kamera nicht mit nassen Händen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

WARNUNG

Mit WARNUNG gekennzeichnete Informationen weisen auf eine mögliche Gefahr hin, die zum Tode oder zu schweren Verletzungen führen kann.



Benutzen Sie den Blitz nicht in nächster Nähe von Menschen oder Tieren. Wird der Blitz zu nah an den Augen des Motivs gezündet, kann es zu Augenschäden kommen.



Bewahren Sie aus Sicherheitsgründen dieses Gerät und die Zubehörteile außer Reichweite von Kindern und Tieren auf, um Unfälle zu verhindern wie z. B.:

- Verschlucken von Batterien oder Kamerakleinteilen. Bei einem Unfall suchen Sie bitte sofort einen Arzt auf.
- Es besteht Verletzungsgefahr durch die beweglichen Teile der Kamera.



Werden Batterien und Kamera über einen längeren Zeitraum verwendet, kann es zu Fehlfunktionen der Kamera kommen. Bei längerer Benutzung sollten Sie die Kamera zwischendurch für einige Minuten abschalten, damit sich das Gerät abkühlen kann.



Setzen Sie diese Kamera keinen hohen Temperaturen aus, wie z. B. in einem geschlossenen Fahrzeug, direktem Sonnenlicht oder anderen Orten mit starken Temperaturunterschieden. Zu hohe Temperaturen können die Funktion der Kamera beeinträchtigen, die Bauteile der Kamera zerstören und Feuer verursachen.



Decken Sie die Kamera oder das Ladegerät bei Benutzung nicht ab. Das kann zur verstärkten Erwärmung führen und das Kameragehäuse beschädigen oder ein Feuer verursachen. Benutzen Sie die Kamera und ihr Zubehör immer an einem gut belüfteten Ort.

Die Kamera kennen lernen

ACHTUNG

Mit ACHTUNG gekennzeichnete Informationen weisen auf eine mögliche Gefahr hin, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.



- Entfernen Sie die Batterien, wenn die Kamera längere Zeit nicht benutzt wird.
Aus den Batterien kann korrosiver Elektrolyt austreten und die Bauteile der Kamera irreparabel beschädigen.



Durch Auslaufen, Überhitzen oder Explodieren der Batterien können Feuer oder Verletzungen verursacht werden.

- Benutzen Sie nur solche Batterien, die die richtigen Spezifikationen für die Kamera aufweisen.
- Die Batterien dürfen niemals kurzgeschlossen, erhitzt oder in Feuer geworfen werden.
- Legen Sie die Batterien stets polrichtig ein.



Der Blitz darf beim Zünden nicht mit der Hand oder irgendwelchen Gegenständen berührt werden. Berühren Sie den Blitz nicht, wenn er über längere Zeit verwendet wurde. Dies könnte Verbrennungen verursachen.



Vermeiden Sie Kontakt mit dem Objektiv, da es andernfalls zu unscharfen Aufnahmen und zur Fehlfunktion der Kamera kommen könnte.



Die Verwendung eines AC-Adapters, der nicht zur Kameraspesifikation passt kann zur Fehlfunktion der Kamera führen. Wir empfehlen die Verwendung der mitgelieferten Batterie oder des exklusiven Akkus.

※ Verfügbarer Wechselstromadapter

Spannung: 3,0V, Amper: 2,0 A, Durchmesser: Ø 2,35
Nach dem Einschalten der Kamera überprüfen, ob der im Menü [EINSTELLUNGEN] > [BATT.TYP] festgelegte Batterietyp und die Kameraeinstellung übereinstimmen.



In der Nähe der Tasche belassene Kreditkarten können entmagnetisiert werden.

Karten mit Magnetstreifen niemals in der Nähe der Tasche liegen lassen.



Setzen Sie die Speicherkarte nicht falsch herum ein.



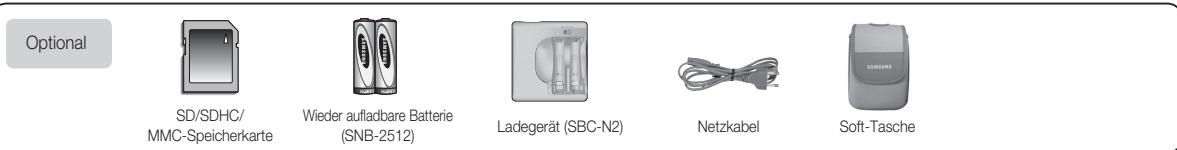
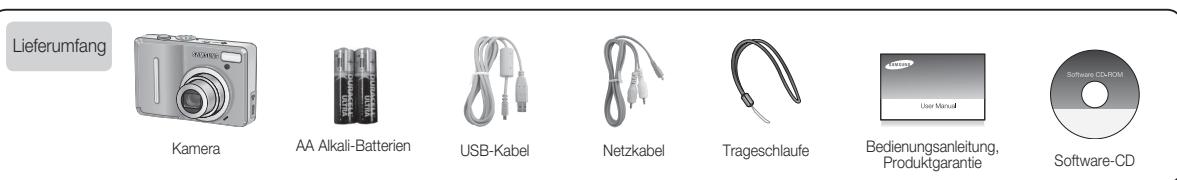
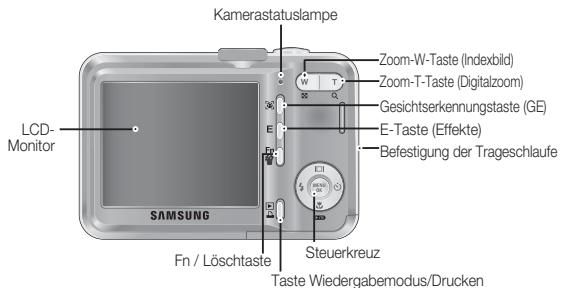
Sie müssen eine neu gekaufte Speicherkarte vor dem ersten Gebrauch formatieren, ebenso Speicherkarten, die Daten enthalten, die die Kamera nicht lesen kann oder Bilder, die mit einer anderen Kamera gemacht wurden.



Vor einem wichtigen Ereignis oder dem Antritt einer Reise sollten Sie den Zustand der Kamera überprüfen. Samsung kann nicht für Funktionsstörungen der Kamera verantwortlich gemacht werden.

DEUTSCH

Identifikation der Funktionen / Lieferumfang der Kamera



※ Bitte überprüfen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes, ob Sie alle Teile erhalten haben. Der Lieferumfang kann je nach Verkaufsland unterschiedlich sein. Wenn Sie optionales Zubehör kaufen möchten, wenden Sie sich bitte an einen Samsung Vertriebspartner in Ihrer Nähe oder ein Samsung Kundendienstzentrum.

Batteriebetriebsdauer und Anzahl der Aufnahmen (Aufnahmezeit)

Wir empfehlen, dass Batterien für Digitalkameras innerhalb des ersten Jahres ab dem Herstellungsdatum verwendet werden. Die empfohlenen Batterietypen sind nachfolgend aufgeführt.

- Nicht wieder aufladbare Batterien :2 x AA Alkali (mit hoher Kapazität)
- Akku (Optional) : SNB-2512 (Ni-MH)

■ Technische Daten des Akkus SNB-2512

Modell	SNB-2512
Typ	Ni-MH
Kapazität	2500mAh
Spannung	1.2V x 2
Ladedauer	Ca. 300 Minuten (für SBC-N2)

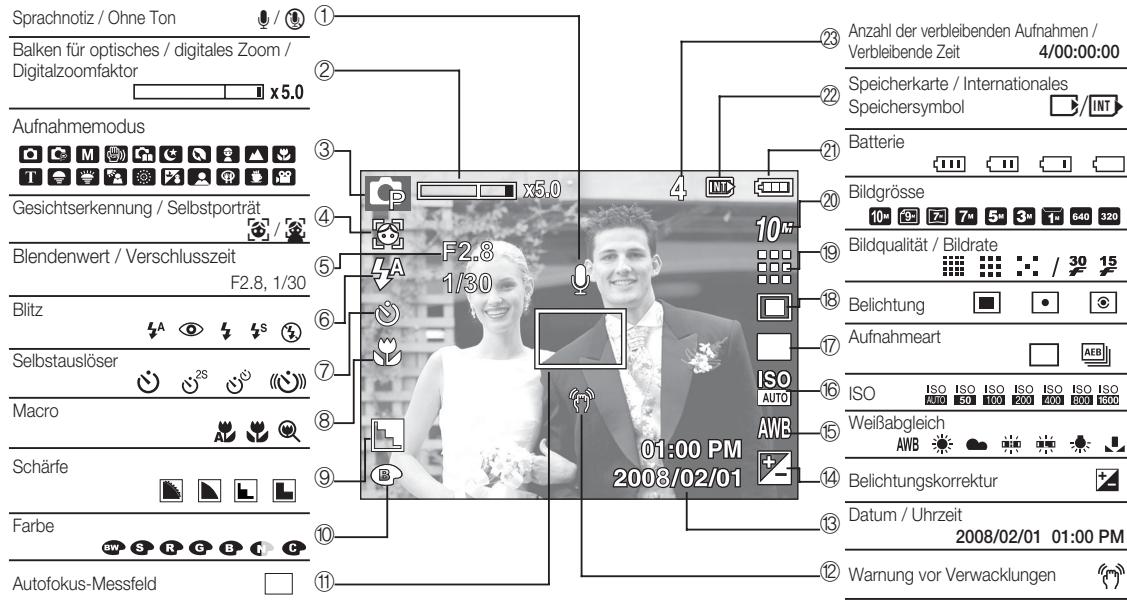
※ Die im Lieferumfang enthaltene Batterie ist vom Vertriebsgebiet abhängig.

■ Bei der Verwendung eines 256MB MMC-speichers, lässt sich folgende Bildanzahl abspeichern: Diese Angaben sind Anhaltswerte, da die mögliche Zahl der Aufnahmen von Variablen wie dem Motiv und der Art der Speicherkarte abhängt.

Aufgenommene Bildgröße	SUPER FEIN	FEIN	NORMAL	30 FPS	15 FPS
Foto	10 ^w	Etwa 59	Etwa 82	Etwa 141	-
	9 ^w	Etwa 66	Etwa 93	Etwa 155	-
	7 ^w	Etwa 79	Etwa 109	Etwa 183	-
	7 ^a	Etwa 83	Etwa 115	Etwa 191	-
	5 ^w	Etwa 110	Etwa 155	Etwa 253	-
	3 ^w	Etwa 171	Etwa 236	Etwa 371	-
	1 ^w	Etwa 479	Etwa 553	Etwa 607	-
	640	-	-	-	Etwa 3'33"
Video clip	320	-	-	-	Etwa 7'03"
					Etwa 13'13"
					Etwa 25'32"

※ Während der Aufnahme von Videoclips funktioniert die Zoom-Taste nicht. Durch den Zoombetrieb können sich die Aufnahmezeiten ändern.

LCD-Monitoranzeige



※ Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung auf der Software-CD.

Moduswahl

DEUTSCH

- Sie können den gewünschten Kameramodus mithilfe der Moduswahl auf der Oberseite der Kamera wählen.



AUTOMATIK

Wählen Sie diesen Modus für schnelle und einfache Aufnahmen mit minimaler Benutzerbeteiligung.



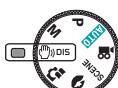
PROGRAMM

Mit der Auswahl des PROGRAMM-Modus wird die Kamera auf die optimalen Einstellungen gesetzt. Alle Funktionen mit Ausnahme von Blende und Verschlusszeit können jedoch auch manuell konfiguriert werden.



MANUELL

Sie können alle Funktionen mit Blende und Verschlusszeit manuell konfigurieren.



DIS

Dieser Modus reduziert die Auswirkung von Verwacklungen der Kamera und hilft Ihnen dabei unter schlechten Lichtbedingungen ein gut belichtetes Bild zu erhalten.



TIPPS UND TRICKS

Hilft dem Benutzer den richtigen Aufnahmemodus zu erlernen, der Lösungen für potentielle Probleme beinhaltet, die während der Aufnahmen auftreten können, und ermöglicht dem Benutzer die Erstellung von Aufnahmen zu üben.



PORTRÄT

Um eine Person zu fotografieren.



SZENE

Verwenden Sie dieses Menü, um ohne großen Aufwand die optimalen Einstellungen für eine Vielzahl von Aufnahmesituationen zu konfigurieren.



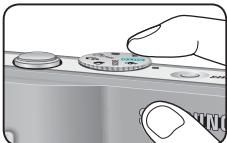
VIDEOCLIP

Videoclips können so lange aufgenommen werden, wie es die verfügbare Aufzeichnungszeit (Speicherkapazität) erlaubt.

Fotografieren

■ So werden Aufnahmen gemacht

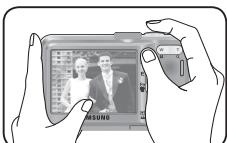
1. Die Kamera einschalten und durch Drehen des Moduswählrads einen Kameramodus auswählen.



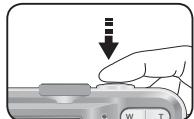
2. Halten Sie die Kamera wie im Bild gezeigt.



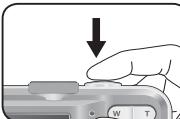
3. BESTÄT.igen Sie die Komposition.



4. Machen Sie eine Aufnahme.



Halbes Herunterdrücken des Auslösers
Fokus und Blitzstatus werden geprüft.



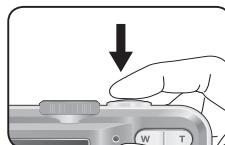
Vollständiges Herunterdrücken
Das Bild wird aufgenommen

■ Aufnahme eines Videoclips
Drehen Sie das Moduswählrad und wählen Sie ().

1. BESTÄT.igen Sie die Komposition.



2. Beginnen Sie mit der Aufnahme Beim Drücken auf den Auslöser beginnt die Aufnahme. Bei nochmaligem Drücken des Auslösers wird die Aufnahme gestoppt.



Wiedergabe / Löschen von Bildern

■ Wiedergabe der Bilder

- Das zuletzt gespeicherte Bild wird angezeigt.



Drücken Sie die Wiedergabemodus-taste ().



Wählen Sie mit der LINKS-/RECHTS-Taste ein Bild zur Wiedergabe aus.

※ Toneinstellungsmodus: Wenn der Wiedergabemodus-Schalter länger als 3 Sekunden gedrückt wird, werden die Einstellungen für Summtion und Startton auf AUS gesetzt, selbst wenn Sie sie zuvor auf EIN gestellt hatten.

■ Löschen von Bildern

- Damit werden auf der Speicherkarte gespeicherte Bilder gelöscht.
- 1. Die Links-/Rechts-Taste drücken, um das zu löschenende Bild auszuwählen, und dann die LÖSCH-Taste () drücken.



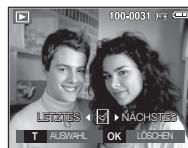
[EINZELBILD]



[INDEXBILD]

2. Um zu löschenende Bilder hinzuzufügen, auf die T-Taste drücken.

- LINKS- / RECHTS - Taste : Bilder auswählen
- T-Taste : Lösung überprüfen
- OK-Taste : löscht die ausgewählten Bilder.



3. Wählen Sie mit der AUF-/AB-Taste den Untermenüwert aus und drücken Sie die OK-Taste.

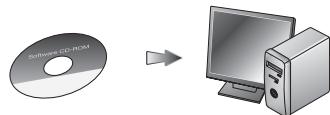
- Auswahl von [NEIN] : bricht die "Bildlöschung" ab.
- Auswahl von [JA] : löscht die ausgewählten Bilder.

Herunterladen von Bildern

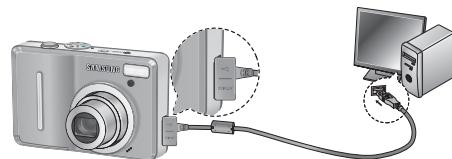
Für Windows	Für Macintosh
PC mit einem Prozessor besser als Pentium 450MHz (Pentium 800 MHz empfohlen)	Power Mac G3 oder höher
Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista	Mac OS 10.0 – 10.4
Minimum 128 MB RAM (über 512 MB empfohlen) 200 MB verfügbarer Festplattenspeicherplatz (über 1 GB empfohlen)	Minimum 256 MB RAM 110 MB verfügbarer Festplattenspeicherplatz
USB-Anschluss	USB-Anschluss
CD-ROM-Laufwerk	CD-ROM-Laufwerk
Monitor, der 1024x768 Pixel bei 16 Bit Farbtiefe darstellen kann (24-Bit-Farbanzeige empfohlen) Microsoft DirectX 9.0 oder neuer	

■ PC-Anschlussmodus

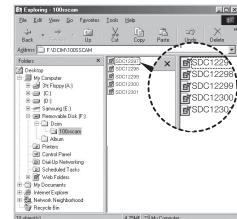
1. Installieren Sie die mitgelieferte Software.



2. Laden Sie die Bilder herunter



- Verbinden Sie die Kamera und den Computer mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels und laden Sie das Bild auf Ihren Computer herunter, um es zu speichern.



Technische Daten

DEUTSCH

Bildsensor

- Typ: 1/2,33" CCD
- Effektive Pixel: Ca. 10,2 Megapixel
- Pixel insgesamt: Ca. 10,3 Megapixel

Objektiv

- Brennweite: SHD-Objektiv $f = 6,3 \sim 31,5\text{mm}$
(Entspricht bei 35 mm Film: 38 ~ 190mm)
- F Nr. : F2,8 ~ F4,6
- Digitalzoom: -Fotomodus: 1,0X ~ 5,0X
-Wiedergabemodus: 1,0X ~ 12,0X
(je nach Bildgröße)

LCD-Monitor

- 2,7"-Farb-TFT-LCD (230.000 Bildpunkte)

Fokussierung

- Typ: TTL Autofokus
(Multi-AF, Mitten-AF, Gesichtserkennungstaste AF)
- Bereich

	NORMAL	MAKRO	SUPERMAKRO	AUTO-MAKRO
WEITWINKEL	80 cm ~ unendlich	5 cm ~ 80 cm	1 cm ~ 5 cm	5 cm ~ unendlich
TELE		50 cm ~ 80 cm	-	50 cm ~ unendlich

Auslöser

- Geschwindigkeit 1-1/2,000 s
(Manuell / Nacht: 15 ~1/2,000 sec., Feuerwerk: 4 sec.)

Belichtungs-

- Kontrolle: Programm-AE, Manuelle Belichtung,
Gesichtserkennungstaste AE
- Belichtung: multi, Spot, Mitte
- Belichtungskorrektur: $\pm 2\text{ EV}$ (in 1/3 EV - Schritten)
- ISO: AUTO, 50, 100, 200, 400, 800, 1600

BLITZ

- Modi: Automatikblitz, Automatikblitz & Rote-Augen-Reduzierung, Aufhellblitz, Slow Synchro, Blitzabschaltung

- Bereich: Weitwinkel: 0,4m ~ 3,0m,
Tele: 0,5m ~ 2,5m
- Aufladezeit: Ca. 5 s

SCHÄRFE

- WEICH +, WEICH, NORMAL, SCHARF, SCHARF+

FARBEFFEKT

- NORMAL, S/W, SEPIA, ROT, GRÜN, BLAU, NEGATIV, PERSÖNL. (FARBE)

Weißabgleich

- AUTO-WEIßABGL., TAGESL., WOLKIG, KUNSTLICHT H, KUNSTLICHT L, GLÜHL., EIG. EINST.

Sprachaufnahme

- Sprachaufnahme (max. 10 Stunden)
- Sprachnotiz bei Standbild (max. 10 s)

Datumseinbelichtung

- DATUM, DAT&ZEIT, AUS (wählbar)

Aufnahme

- Fotomodus
- MODUS: AUTOMATIK, PROGRAMM, MANUELL, DIS, TIPPS UND TRICKS, PORTRÄT, SZENE
- SZENE: NACHT, KINDER, LANDSCHAFT, NAHAUFLN., TEXT, SONNENUN., DÄMMERUNG, GEGENLICHT, FEUERWERK, STR.&SCHN., EIGENAUFN., ESSEN, CAFÉ
- AUFNAHME: Einzelbild, AEB
- Selbstauslöser: 10 s., 2 s, Doppelt, Bewegungstimer

Technische Daten

- Videoclip

- Mit Audio (Aufnahmedauer: hängt von der Speicherkapazität ab)
- Größe: 640x480, 320x240
- Bildfrequenz : 30 fps, 15 fps
- 5X Optisches Zoom und Tonabschaltung bei Zoombetrieb
- Videobearbeitung (eingebettet): Pause während der Aufnahme, Fotoaufzeichnung

Speicher

- Medien

- Interner Speicher: 17MB Flash-Speicher
- Externer Speicher (Optional):
- MMC-Karte (Bis zu 2GB garantiert)
- SD-Karte (Bis zu 4GB garantiert)
- SDHC-Karte (Bis zu 4GB garantiert)

- Dateiformat:

- Foto: JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
- Videoclip: AVI (MJPEG)
- Audio : WAV

- Bildgröße

10M	9M	7M	7M	5M	3M	1M
3648X 2736	3648X 2432	3648X 2052	3072X 2304	2592X 1944	2048X 1536	1024X 768

- Kapazität (256 MB Größe)

	10M	9M	7M	7M	5M	3M	1M
SUPERFEIN	Etwa 59	Etwa 66	Etwa 79	Etwa 83	Etwa 110	Etwa 171	Etwa 479
FEIN	Etwa 82	Etwa 93	Etwa 109	Etwa 115	Etwa 155	Etwa 236	Etwa 553
NORMAL	Etwa 141	Etwa 155	Etwa 183	Etwa 191	Etwa 253	Etwa 371	Etwa 607

※ Diese Werte wurden unter den Normbedingungen von Samsung gemessen und können je nach Aufnahmebedingungen und Kameraeinstellung variieren.

"E (EFFEKT)"-Taste

- EFFEKT: FARBE
- Bearbeitung: GRÖSSE ÄND., DREHEN, FARBE

Bildwiedergabe

- Typ: EINZELBILD, INDEXBILDER, MULTIDIASHOW , VIDEOCLIP

Schnittstelle

- Digitaler Anschluss: USB 2.0
- Ton: Mono
- Videonorm: NTSC, PAL (wählbar)
- Gleichstromadapter: 3,3 Volt

Energieversorgung

- Primärbatterie: 2 x AA Alkali
- Aufladbare Batterie (Akku): SNB-2512B SET (2-fach-AA-Ni-MH-Batterie & Ladegerät)

※ Die mitgelieferte Batterie kann je nach Verkaufsregion variieren.

Technische Daten

Abmessungen (B x H x T)	- 98,8 X 63 X 25,6mm (ohne vorstehende Teile)
Gewicht	- Ca. 160g (ohne Batterien und Karte)
Betriebstemperatur	- 0 ~ 40°C
Betriebs-Luftfeuchtigkeit	- 5 ~ 85%
Software	- Samsung Master, Acrobat Reader

※ Änderung der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.
※ Alle Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

DEUTSCH

Korrekte Entsorgen dieses Produkts



Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll) (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts



Korrekte Entsorgung der Batterien dieses Produkts (In den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Altbatterie-Rücknahmesystem)

Die Kennzeichnung auf der Batterie bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation oder Verpackung gibt an, dass die Batterie zu diesem Produkt nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltmüll entsorgt werden darf. Wenn die Batterie mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt der Batterie über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten. Wenn Batterien nicht ordnungsgemäß entsorgt werden, können sie der menschlichen Gesundheit bzw. der Umwelt schaden.

Bitte helfen Sie, die natürlichen Ressourcen zu schützen und die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern, indem Sie die Batterien von anderen Abfällen getrennt über Ihr örtliches kostenloses Altbatterie-Rücknahmesystem entsorgen.

Der in diesem Gerät verwendete Akku kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Wenn Sie Informationen zum Austausch dieses Akkus benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.



Samsung Techwin sorgt in allen Herstellungsstufen für die Umwelt und unternimmt eine Anzahl von Schritten, um Kunden umweltfreundlichere Produkte anzubieten. Das Öko-Zeichen repräsentiert Samsung Techwins Willen umweltfreundliche Produkte herzustellen und weist darauf hin, dass das Produkt die Bestimmungen der EU RoHS-Direktive erfüllt.

NOTIZ

DEUTSCH

NOTIZ



Découvrir votre appareil photo

- Microsoft Windows et le logo Windows sont des marques déposées appartenant à Microsoft Corporation incorporée aux États Unis et/ou dans d'autres pays.
- Tous les noms de marque et de produits qui apparaissent dans ce manuel sont des marques déposées appartenant aux sociétés respectives.
- Le contenu et les illustrations de ce manuel sont susceptibles d'être modifiés sans avertissement préalable.
- Reportez-vous au manuel d'utilisation se trouvant sur le CD de logiciels pour davantage d'informations.
- Les documents PDF du manuel d'utilisation sont fournis sur le CD-ROM fourni avec cet appareil photo. Cherchez les fichiers PDF à l'aide de l'explorateur de Windows. Avant d'ouvrir les fichiers PDF, vous devez installer Adobe Reader fourni sur le CD-ROM.

Table des matières

Découvrir votre appareil photo	1
Caractéristiques/Accessoires de l'appareil photo	4
Durée de vie de la pile et nombre de prises de vue (durée d'enregistrement)	5
Indicateur de l'écran LCD	6
Sélecteur de mode	7
Prendre une photo	8
Visionnage / Suppression des images	9
Téléchargement d'images	10
Caractéristiques	11

Découvrir votre appareil photo

DANGER

Le symbole «DANGER» avertit d'un danger imminent qui, si vous ne suivez pas les consignes de sécurité, peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.



N'essayez pas de faire une quelconque modification sur votre appareil photo. Toute modification pourrait causer un choc électrique, un incendie, des blessures corporelles ou des dommages à l'appareil photo. L'inspection interne de l'appareil, l'entretien et les réparations doivent être uniquement réalisées par votre revendeur ou le Centre de service après-vente de Samsung.



Si un liquide ou un objet pénètre dans l'appareil, prenez garde de ne pas utiliser ce dernier. Éteignez l'appareil photo, puis coupez l'alimentation (piles ou adaptateur secteur). Prenez contact avec votre revendeur ou le Centre de service après-vente de Samsung. D'ici là, n'utilisez en aucun cas l'appareil pour éviter tout incendie et toute électrocution.



Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de produits inflammables ou de gaz explosifs, car cela pourrait augmenter les risques d'explosion.



N'insérez pas et ne laissez pas tomber d'objets métalliques ou inflammables dans l'appareil photo par les points d'accès, par exemple le logement de la carte mémoire et le compartiment de piles. Cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



Ne manipulez pas cet appareil avec des mains humides. Cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.

AVERTISSEMENT

Le symbole «AVERTISSEMENT» indique un danger éventuel qui, si vous ne suivez pas les consignes de sécurité, peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.



N'utilisez pas le flash à proximité des personnes ni des animaux. Le positionnement du flash trop près des yeux du sujet peut causer des dommages à la vue.



Pour des raisons de sécurité, rangez cet appareil et ses accessoires dans un endroit hors de la portée des enfants et des animaux afin de prévenir tout accident et notamment:

- Ingestion des piles ou des petits accessoires de l'appareil photo.
- En cas d'accident, veuillez consulter un médecin immédiatement.
- Les pièces mobiles de l'appareil photo peuvent provoquer des blessures.



Il se peut que la pile et l'appareil chauffent lors d'une utilisation prolongée. Cela peut provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil. Si cela devait se produire, laissez l'appareil au repos quelques minutes afin qu'il refroidisse.



Ne laissez pas cet appareil dans des endroits très chauds, tels que les véhicules fermés, en exposition à la lumière directe du soleil ou exposés à des variations extrêmes de température. L'exposition à des températures extrêmes risque d'endommager les composants internes de l'appareil photo et provoquer un incendie.



En cours d'utilisation, ne couvrez pas l'appareil photo ou le chargeur. Cela risque de provoquer un réchauffement et la déformation du boîtier ou provoquer un incendie. Utilisez toujours votre appareil photo et ses accessoires dans un endroit bien ventilé.

Découvrir votre appareil photo

MISE EN GARDE

Le symbole «MISE EN GARDE» avertit d'un danger éventuel qui, si vous ne suivez pas les consignes de sécurité, peut entraîner des blessures légères ou assez graves.



Retirez les piles lorsque vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil photo pendant une longue période.

En cas contraire, il se peut qu'il y ait une fuite d'électrolyte corrosif au niveau de la pile, ce qui peut endommager les composants de l'appareil photo de manière permanente.

Les fuites, la surchauffe ou l'explosion des piles pourraient causer des blessures ou un incendie.

- Assurez-vous d'utiliser uniquement des piles comportant les caractéristiques qui conviennent à votre appareil photo.
- Ne mettez pas les piles en court-circuit, ne les chauffez pas et ne les jetez pas au feu.
- N'insérez pas la pile en inversant les polarités.



Ne déclenchez jamais le flash tant que vous le touchez ou qu'il est en contact avec un objet. Ne pas toucher le flash après l'utilisation. Cela causerait un incendie.



Faites attention à ne pas toucher l'objectif ou le couvercle de l'objectif afin d'éviter de prendre des images floues et de provoquer un mauvais fonctionnement de l'appareil.



Utiliser un adaptateur secteur qui ne correspond pas aux caractéristiques de l'appareil photo risque d'endommager celui-ci. Nous recommandons l'utilisation de la pile fournie ou d'une batterie rechargeable exclusive.

* Adaptateur secteur disponible

 Tension : 3.3V, Ampérage : 2.0A, Diamètre : Ø 2.35

Avant de mettre l'appareil photo sous tension, vérifiez le type de la batterie et assurez-vous que le réglage de l'appareil photo [PARAMÈTRES] > [TYPE BAT.] est identique au type de la batterie.



Les cartes de crédit risquent d'être démagnétisées lorsqu'elles se trouvent à proximité de l'appareil photo.

Évitez donc de laisser des cartes magnétiques près de l'appareil photo.



Vérifiez le sens d'insertion de la carte mémoire et insérez-la ensuite correctement.



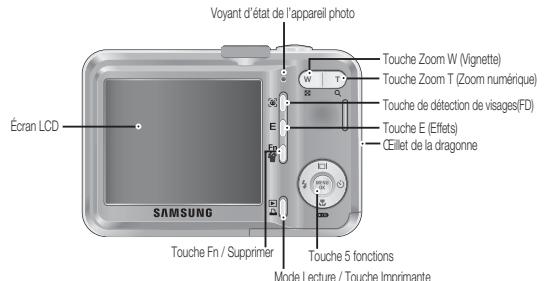
Assurez-vous de formater la carte mémoire si vous l'utilisez pour la première fois ou si elle contient des données que l'appareil photo ne peut pas reconnaître ou encore, si elle contient des photos prises avec un appareil photo différent.



Avant un événement important ou un voyage, vérifiez l'état de l'appareil photo. Samsung ne saurait être tenu responsable des conséquences en cas de mauvais fonctionnement de l'appareil photo.

FRANÇAIS

Caractéristiques/Accessoires de l'appareil photo



Éléments inclus



Appareil photo



Piles alcalines AA



Câble USB



Câble AV



Dragonne



Manuel de l'utilisateur,
Garantie du produit



CD logiciel

Éléments en option



Carte mémoire SD/SDHC /
MMC



Pile rechargeable
(SNB-2512)



Chargeur (SBC-N2)



Câble secteur



Étui

※ Veuillez contrôler que vous avez tous les accessoires avant d'utiliser cet appareil. Il est possible que le contenu varie selon la région de vente. Pour acheter l'équipement en option, contactez votre revendeur Samsung le plus proche ou un centre de service Samsung.

Durée de vie de la pile et nombre de prises de vue (durée d'enregistrement)

Nous conseillons d'utiliser des piles pour appareil photo numérique (Au cours de l'année suivant la date de fabrication). Les piles sont répertoriées ci-dessous.

- Piles non rechargeables : 2 X alcaline AA (capacité élevée)
- Piles rechargeables (en option) : SNB-2512 (Ni-MH)

■ Caractéristiques de la pile rechargeable SNB-2512

Modèle	SNB-2512
Type	Ni-MH
Capacité	2500mAh
Tension	1.2V x 2
Durée de chargement	Environ 300 minutes (Utilisation pour le SBC-N2)

※ La pile fournie peut varier selon la région de vente.

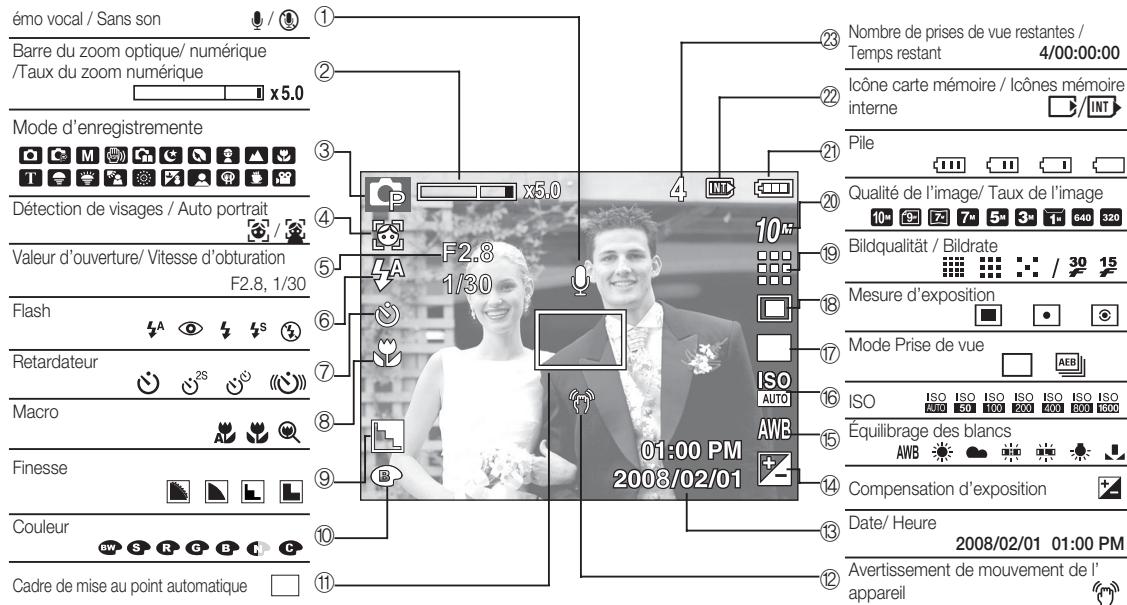
■ Lorsque vous utilisez une carte MMC de 256 Mo, la capacité de prise de vue indiquée est comme suit. Ces chiffres sont approximatifs étant donné que les capacités de l'image peuvent être modifiées par des variables telles que le sujet et le type de carte mémoire.

Dimension de l'image enregistrée	TRÈS FINE	FINE	NORMAL	30IPS	15IPS
Image fixe	10"	Environ 59	Environ 82	Environ 141	-
	12"	Environ 66	Environ 93	Environ 155	-
	14"	Environ 79	Environ 109	Environ 183	-
	16"	Environ 83	Environ 115	Environ 191	-
	20"	Environ 110	Environ 155	Environ 253	-
	24"	Environ 171	Environ 236	Environ 371	-
	30"	Environ 479	Environ 553	Environ 607	-
Clip vidéo	640	-	-	-	Environ 3'33"
	320	-	-	-	Environ 13'13"

※ Les touches zoom ne fonctionnent pas pendant l'enregistrement du film.

Les durées d'enregistrement peuvent être modifiées par le fonctionnement du zoom.

Indicateur de l'écran LCD



※ Reportez-vous au manuel d'utilisation se trouvant sur le CD de logiciels pour davantage d'informations.

Sélecteur de mode

■ Vous avez la possibilité de sélectionner le mode d'utilisation souhaité à l'aide du sélecteur de mode situé en haut de l'appareil photo.



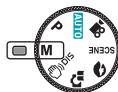
AUTO

Sélectionnez ce mode pour une prise de photo rapide et facile avec un minimum d'interaction de l'utilisateur.



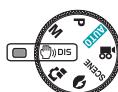
PROGRAMME

Le fait de sélectionner le mode automatique permet de configurer l'appareil photo avec des paramètres optimaux. Vous pouvez encore configurer toutes les fonctions manuellement à l'exception du diaphragme et de la vitesse d'obturation.



MANUEL

Vous pouvez encore configurer toutes les fonctions manuellement à l'exception de la valeur d'ouverture et de la vitesse d'obturation.



DIS

Ce mode permet de réduire les effets de tremblement et vous aide à obtenir une image bien exposée dans des conditions d'éclairage faible.



AIDE PHOTO

Ce mode permet à l'utilisateur d'apprendre la bonne méthode pour effectuer des prises de vue et propose des solutions aux éventuels problèmes susceptibles de survenir au cours des prises de vue ; ce mode permet également à l'utilisateur de s'entraîner à prendre des photos.



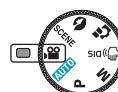
PORTRAIT

Utilisez ce menu pour prendre une photo d'une personne.



SCÈNE

Utilisez simplement le menu pour configurer les meilleurs paramètres pour une variété de situations de prises de vue.



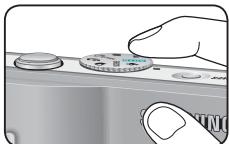
VIDEO

Il est possible de réaliser un enregistrement vidéo pendant la durée d'enregistrement disponible.

Prendre une photo

■ Comment prendre une photo

1. Mettez l'appareil photo sous tension et sélectionnez un mode à l'aide du sélecteur de mode.



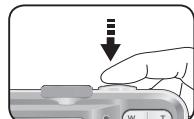
2. Tenez la caméra comme l'indique l'illustration



3. Confirmez la composition



4. Prenez la photo



Enfoncer à mi-course
La mise au point et le flash sont vérifiés.



Enfoncer complètement
La photo est prise

■ Comment enregistrer un film

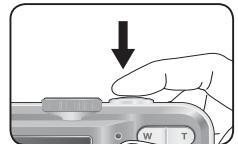
Faites tourner le sélecteur de mode, puis sélectionnez ().

1. Assurez-vous que la composition de l'image vous convient



2. Démarrez l'enregistrement

Appuyez sur la touche de l'obturateur pour démarrer l'enregistrement ; appuyez de nouveau sur la touche de l'obturateur pour interrompre l'enregistrement.



Visionnage / Suppression des images

■ Lecture des images

- La dernière image enregistrée sur la mémoire s'affiche.



Appuyez sur la touche Lecture ().



Sélectionnez l'image que vous souhaitez lire à l'aide de la touche Gauche/Droite.

※ Mode manner : Le fait de maintenir la touche du mode Lecture enfoncée pendant plus de 3 secondes permet de désactiver les sons de l'avertisseur sonore et de la mise sous tension, même si vous les aviez préalablement activés.

■ Suppression des images

- Cela permet de supprimer des images enregistrées sur la carte mémoire.

1. Sélectionnez une image que vous souhaitez supprimer en appuyant sur la touche Gauche/Droite, puis en appuyant sur la touche SUPPRIMER () button.



[Image unique]



[Aperçu image]

2. Pour ajouter des images à supprimer, appuyez sur la touche T.

- Touche Gauche/Droite : Permet de sélectionner des images
- Touche T : Permet de vérifier les éléments à supprimer
- Touche OK : Permet d'effacer les images sélectionnées.



3. Sélectionnez les valeurs du sous-menu en appuyant sur la touche Haut / Bas et appuyez ensuite sur la touche OK.

- Si [NON] est sélectionné : Permet d'annuler "Effacer image".
- Si [OUI] est sélectionné : Permet d'effacer les images sélectionnées.

Téléchargement d'images

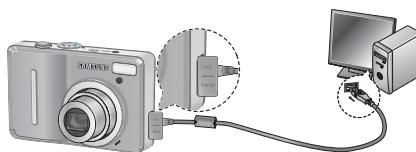
Pour Windows	Pour Macintosh
PC avec processeur supérieur à un Pentium 450MHz (Pentium 800MHz conseillé)	Power Mac G3 ou supérieur
Windows 98SE/2000/ME/XP/Vista	Mac OS 10.0 ~ 10.4
Minimum 128 Mo de RAM (plus de 512 Mo conseillé) 200 Mo d'espace disque disponible (plus d'1 Go conseillé)	Minimum de 256 Mo RAM Espace disque dur libre de 110 MB
Port USB	Port USB
Lecteur CD-ROM	Lecteur CD-ROM
écran compatible affichage couleur 16bit, 1024x768 pixels (affichage couleur 24bit conseillé) DirectX 9.0 ou supérieure	

■ Mode de connexion au PC

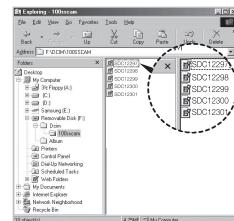
1. Installez le logiciel fourni.



2. Téléchargez les images



- Reliez l'appareil photo à l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni, puis téléchargez les images sur votre ordinateur afin de les sauvegarder.



Caractéristiques

Capteur d'images

- Type : 1/2,33" CCD
- Pixels effectifs : Environ 10,2 mégapixels
- Nombre total de pixels : Environ 10,3 mégapixels

Objectif

- Distance focale :
- Objectif SHD f = 6,3 ~ 31,5mm
(équivalent à un film 35 mm : 38 ~ 190mm)
- N° F : F2,8 ~ F4,6
- Zoom numérique :
 - Mode image fixe : 1,0X ~ 5,0X
 - Mode de lecture : 1,0X ~ 12,0X
(en fonction de la taille de l'image)

Ecran LCD

- Ecran LCD TFT couleur 2,7" (230,000 points)

Mise au point

- Type : TTL mise au point automatique (M. AU P. MULTI, M. AU P. CENTRÉE, AF Détection de visages)
- Plage

	NORMAL	Macro	Macro Super	Macro automatique
Grand angle	80cm ~ Infini	5cm ~ 80cm	1cm ~ 5cm	5cm ~ Infini
Téléobjectif		50cm ~ 80cm	-	50cm ~ Infini

Obturateur

- Type : 1 ~ 1/2,000 seconde
(Manuel / Nuit : 15 ~ 1/2,000 seconde, Artifice: 4 seconde)

Exposition

- Contrôle : Programme AE, Mesure d'exposition, AE Détection de visages
- Mesure d'exposition: Multi, Sélectif, Centre
- Compensation : ± 2 EV (par palier de 1/3 EV)
- ISO : AUTO, 50, 100, 200, 400, 800, 1600

Flash

- Modes : Auto, Auto & Réduction de l'effet yeux rouges, Flash de contre-jour, Synchro lente, Flash désactivé
- Plage : Grand Angle : 0,4 m ~ 3,0m, Téléobjectif : 0,5m ~ 2,5m
- Durée de recharge : Environ 5 secondes

Finesse

- Faible+, Faible, Normal, Accentué, Accentué+

Effet de couleurs

- Normal, N&B, Sépia, Rouge, Vert, Bleu, Négatif, Couleur personnalisée

Équilibrage des blancs

- Automatique, Lumière du jour, Nuageux, Fluorescent_H, Fluorescent_L, Tungstène, Personnalisé

Enregistrement de voix

- Enregistrement vocal (max. 10 heures)
- Mémo vocal sur image fixe (max. 10 sec.)

Impression de la date

- Date, Date & Heure, Désactivé (sélectionnable par l'utilisateur)

Caractéristiques

Prise de vue

- Mode image fixe
- Mode : Auto, Programme, Manuel, DIS, Aide photo, Portrait, Scène
- Scène : Nuit, Enfants, Paysage, Gros plan, Texte, Coucher de soleil, Aube, Contre jour, Artifice, Plage & Neige, Prise de vue personnelle, Nourriture, Café
- Prise de vue : Unique, AEB
- Retardateur : 10 sec., 2 sec., Double, Minuterie de mouvements
- Clip vidéo
Avec audio (Durée d'enregistrement: selon la capacité de la mémoire)
·Dimension : 640x480, 320x240
·Taux images : 30 ips, 15 ips
·Zoom optique 5X et muet en zoom
·Édition vidéo (Incorporée) : Pause lors de l'enregistrement, Capture d'image fixe

Stockage

- Support
- Mémoire interne : 17 Mo mémoire flash
- Mémoire externe (en option) :
 - Carte MMC (Jusqu'à 2Go garanti)
 - Carte SD (Jusqu'à 4Go garanti)
 - Carte SDHC (Jusqu'à 4Go garanti)
- Format de fichier :
 - Image fixe : JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
 - Clip vidéo : AVI (MJPEG)
 - Audio : WAV

- Taille de l'image

10M	9M	7M	7M	5M	3M	1M
3648X 2736	3648X 2432	3648X 2052	3072X 2304	2592X 1944	2048X 1536	1024X 768

- Capacité (Taille 256 Mo)

	10M	9M	7M	7M	5M	3M	1M
TRÈS FINE	Environ 59	Environ 66	Environ 79	Environ 83	Environ 110	Environ 171	Environ 479
FINE	Environ 82	Environ 93	Environ 109	Environ 115	Environ 155	Environ 236	Environ 553
NORMAL	Environ 141	Environ 155	Environ 183	Environ 191	Environ 253	Environ 371	Environ 607

※ Ces chiffres proviennent des mesures effectuées par Samsung dans des conditions normales. Ils peuvent varier selon les paramètres choisis et les conditions dominantes lors de la prise de vue.

Touche "E"

- Effet : Couleur
- Edition : Redimensionner, Rotation, Couleur

Lecture des images

- Type : Image unique, Vignettes, Diaporama, Clip vidéo

Interface

- Connecteur de sortie numérique : USB 2.0
- Audio : Mono
- Sortie vidéo : NTSC, PAL (choix par l'utilisateur)
- Adaptateur secteur : 3.3V

Caractéristiques

Source d'alimentation	- Pile primaire : 2 x AA Alcaline - Batterie rechargeable : SNB-2512B KIT (2 piles AA Ni-MH et chargeur)
	※ La pile fournie peut varier selon la région de vente.
Dimensions (L x H x P)	- 98,8 X 63 X 25,6mm (à l'exception des éléments en saillie)
Poids	- Environ 160 gr (sans les piles et la carte)
Températures de fonctionnement	- 0 ~ 40°C
Humidité de fonctionnement	- 5 ~ 85%
Logiciels	- Samsung Master, Adobe Reader

※ Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.
※ Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Elimination correcte de ce produit



Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

Elimination des batteries de ce produit



Elimination des batteries de ce produit
(Applicable aux pays de l'Union européenne et aux autres pays européens dans lesquels des systèmes de collecte sélective sont mis en place.)

Le symbole sur la batterie, le manuel ou l'emballage indique que les batteries de ce produit ne doivent pas être éliminées en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'indication éventuelle des symboles chimiques Hg, Cd ou Pb signifie que la batterie contient des quantités de mercure, de cadmium ou de plomb supérieures aux niveaux de référence stipulés dans la directive CE 2006/66. Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, ces substances peuvent porter préjudice à la santé humaine ou à l'environnement.

Afin de protéger les ressources naturelles et d'encourager la réutilisation du matériel, veillez à séparer les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte gratuite des batteries.

La batterie rechargeable intégrée à ce produit ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Pour plus d'informations sur son remplacement, contactez votre fournisseur de services.



Pour Samsung Techwin, le respect de l'environnement à tous les sites de fabrication est important ; Samsung Techwin met tout en œuvre pour fournir aux clients, des produits respectant l'environnement. La marque Eco représente la volonté de Samsung Techwin de créer des produits respectant l'environnement, et indique que le produit répond aux normes EU RoHS.

SERVICE CLIENTS

Contact téléphonique :

Du lundi au samedi de 9h à 20h

08.25.08.65.65

Ou 3260 dîtes Samsung

Appel facturé 0.15€ cts la minute

Adresse postale :

SAMSUNG ELECTRONICS FRANCE

270, avenue du Président Wilson

93 210 La Plaine Saint Denis



MEMO



Familiarización con su cámara fotográfica

- Microsoft, Windows y el logotipo de Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation, registrada en Estados Unidos y en otros países.
- Todos los nombres de marcas y productos que aparecen en este manual son marcas registradas de sus empresas respectivas.
- Los contenidos e ilustraciones de este manual están sujetos a cambios sin previo aviso para la actualización de las funciones de la cámara.
- Para más información, consulte el manual de usuario incluido en el CD de software.
- Los documentos PDF del manual de usuario se incluyen en el CD-ROM de software suministrado con esta cámara. Busque los archivos PDF en el explorador de Windows. Antes de abrir los archivos PDF, deberá instalar el Adobe Reader incluido en el CD-ROM de Software.

Contenido

Familiarización con su cámara fotográfica	1
Identificación de características / Contenidos de la cámara	4
Duración de la pila y número de disparos	5
(tiempo de grabación)	
Indicador del monitor LCD	6
Dial del modo	7
Tomar una fotografía	8
Reproducción / Borrado de imágenes	9
Descarga de imágenes	10
Especificaciones	11

Familiarización con su cámara fotográfica

PELIGRO

PELIGRO indica una situación peligrosa inminente que, si no se evita, provocará la muerte o heridas graves.



No intente realizar ninguna modificación en esta cámara. Esto podría ocasionar un incendio, lesiones, descargas eléctricas o daños en la cámara. La inspección interna, el mantenimiento y las reparaciones deben ser llevadas a cabo por su distribuidor o su Centro de servicios Samsung Camera.



Si algún líquido u objeto extraño llegara a entrar en la cámara, no la use. Apague la cámara yenseguida desconecte la fuente de alimentación (las pilas o el Adaptador de CA). Debe ponerse en contacto con su distribuidor o Centro de Servicios Samsung Camera. No siga utilizando la cámara, ya que puede provocar incendios o descargas eléctricas.



No utilice este producto cerca de gases inflamables o explosivos, ya que puede aumentar el riesgo de explosión.



No introduzca ni deje caer objetos metálicos o inflamables en la máquina a través de los puntos de acceso, por ejemplo, la ranura de la tarjeta de memoria y la cámara de la pila. Puede causar un incendio o descargas eléctricas.



No maneje esta cámara con las manos mojadas. Esto podría presentar un riesgo de descarga eléctrica.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación de riesgo potencial que, si no se evita, podría ocasionar la muerte o una lesión grave.



No utilice el flash muy cerca de las personas o de los animales. Colocar el flash demasiado cerca de los ojos del sujeto, podría dañarle la vista.



Por razones de seguridad mantenga este producto y los accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales para evitar accidentes, p. ej.:

- Que se traguen las pilas o los accesorios pequeños de la cámara. Si ocurre algún accidente, consulte al médico inmediatamente.
- Existe posibilidad de herirse con partes móviles de la cámara.



Las pilas y la cámara pueden calentarse si se usan durante un tiempo prolongado, lo que puede dar lugar a un mal funcionamiento de la cámara. Si este es el caso, deje reposar la cámara por unos pocos minutos para permitir que se refresque.



No deje esta cámara en lugares con temperaturas extremadamente elevadas, como un vehículo estanco, a la luz directa del sol u otros lugares de variaciones extremas de temperatura. La exposición a temperaturas extremas puede afectar de manera adversa los componentes internos de la cámara y podría ocasionar un incendio.



Durante su uso, no cubra la cámara ni el cargador. Esto puede provocar calentamiento y distorsionar la carcasa de la cámara o provocar un incendio. Utilice siempre la cámara y sus accesorios en una zona muy ventilada.

Familiarización con su cámara fotográfica

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación de riesgo potencial que, si no se evita, podría ocasionar una lesión menor o moderada.



Quite las pilas cuando no vaya a utilizar la cámara durante un largo periodo de tiempo.

De lo contrario, la pila puede dejar escapar electrólito corrosivo y dañar de forma irreparable los componentes de la cámara.



La fuga, el recalentamiento, o las pilas dañadas podrían provocar un fuego o una lesión.

- Use pilas de la especificación correcta para la cámara.
- No provoque el cortocircuito, el calentamiento de la pila ni la arroje al fuego.
- No inserte la pila con la polaridad invertida.



No dispare el flash cuando esté en contacto con manos u objetos. No toque el flash tras utilizarlo continuamente. Puede quemarse la piel.



Tenga cuidado de no tocar la lente ni su tapa para evitar que se tome una foto oscura o que pueda dañarse la cámara.



La utilización de un adaptador de CA que no se corresponda con las especificaciones de la cámara puede hacer que la cámara no funcione correctamente. Recomendamos la utilización de la pila incluida o el uso de una pila recargable, exclusivamente.

* Adaptador de CA disponible

⊕—⊖ Voltaje : 3,3V, Amper : 2,0A, Diámetro : ⌀ 2,35

- Tras encender la cámara, compruebe si los ajustes del tipo de pila y la configuración de la cámara en el menú [AJUSTES] > [TIPO BA] son los mismos o no.



Las tarjetas de crédito pueden desmagnetizarse si se dejan cerca del estuche de una cámara.

No deje tarjetas de banda magnética cerca del estuche.



No inserte la tarjeta de memoria del otro modo.

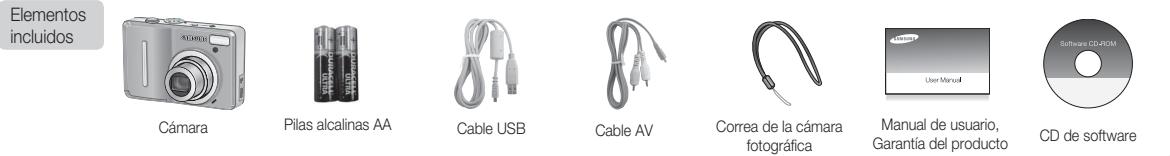
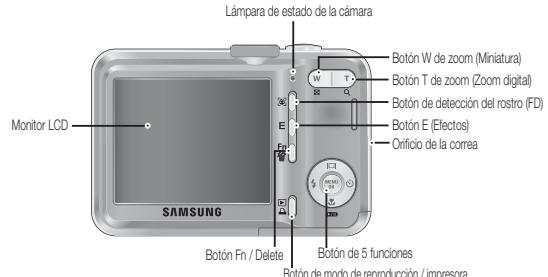


Asegúrese de formatear la tarjeta de memoria si está utilizando una memoria recién comprada por primera vez, si contiene datos que la cámara no puede reconocer o si contiene imágenes capturadas con otra cámara.



Antes de un evento importante o de ir de viaje, debe comprobar el estado de la cámara. Samsung no se hace responsable de los fallos de funcionamiento de la cámara.

Identificación de características / Contenidos de la cámara



※ Revise que estén todos los componentes antes de usar este producto. El contenido puede variar en función de la zona de venta. Para comprar equipos opcionales, diríjase al distribuidor de Samsung o al centro de servicio de Samsung más cercano.

Duración de la pila y número de disparos (tiempo de grabación)

Recomendamos utilizar pilas para una cámara digital (que tengan menos de un año desde su fabricación). Las pilas se enumeran a continuación.

- Pilas no recargables : 2 x AA alcalinas (gran capacidad)
- Pilas recargables (opcional) : SNB-2512 (Ni-MH)

■ Especificaciones de la pila recargable SNB-2512

Modelo	SNB-2512
Tipo	Ni-MH
Capacidad	2500mAh
Voltaje	1.2V x 2
Tiempo de carga	Aproximadamente 300 minutos (uso para SBC-N2)

※ Las pilas incluidas pueden variar dependiendo de la zona de venta.

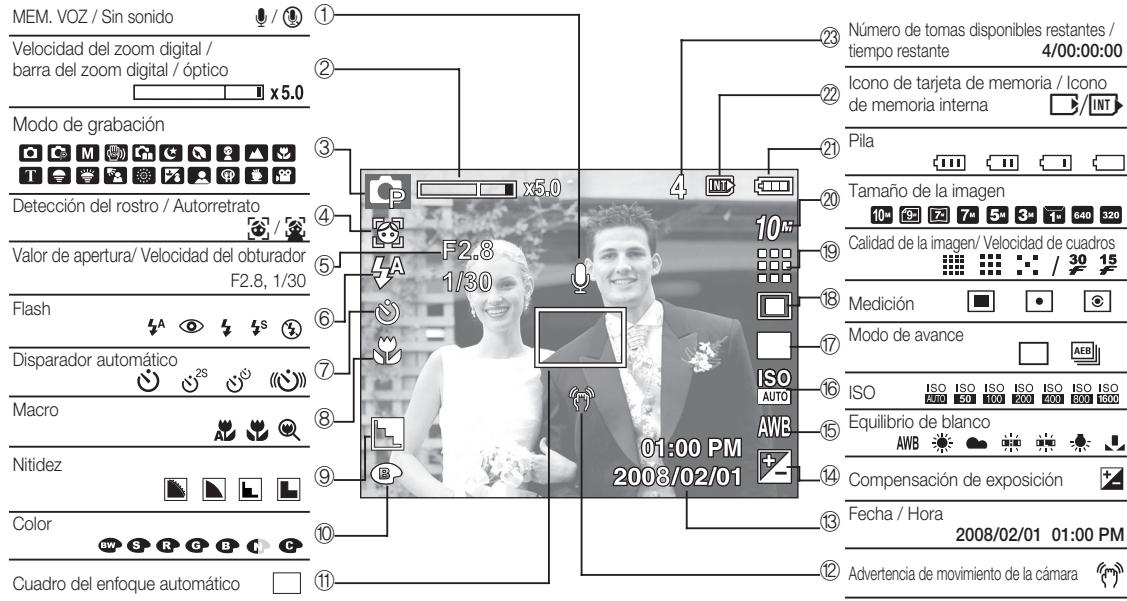
■ Al utilizar una memoria MMC de 256 MB, la capacidad de disparo especificada será la siguiente. Estas cifras son aproximadas ya que la capacidad de la imagen puede verse afectada por variables como el sujeto y el tipo de tarjeta de memoria.

Tamaño de la imagen grabada	SUPER FINA	FINA	NORMAL	30CPS	15CPS
Imagen fija	10 [■]	Unos 59	Unos 82	Unos 141	-
	9 [■]	Unos 66	Unos 93	Unos 155	-
	7 [■]	Unos 79	Unos 109	Unos 183	-
	7 [■]	Unos 83	Unos 115	Unos 191	-
	5 [■]	Unos 110	Unos 155	Unos 253	-
	3 [■]	Unos 171	Unos 236	Unos 371	-
	1 [■]	Unos 479	Unos 553	Unos 607	-
	640	-	-	-	Unos 3'33" Unos 7'03"
Imagen en movimiento	320	-	-	-	Unos 13'13" Unos 25'32"

※ El botón de zoom no funciona durante la grabación de imágenes en movimiento.

Los tiempos de grabación pueden cambiarse con la utilización del zoom.

Indicador del monitor LCD



※ Para más información, consulte el manual de usuario incluido en el CD de software.

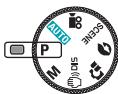
Dial del modo

- Puede seleccionar el modo de la cámara deseado con el dial de modo situado en la parte superior de la lámpara.



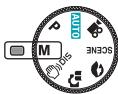
AUTO

Seleccione este modo para tomar una foto rápida y fácil con el mínimo de interacción por parte del usuario.



PROGRAMA

Si selecciona el modo de programa, la cámara utilizará los ajustes óptimos. No obstante, puede configurar manualmente todas las funciones excepto el valor de apertura y la velocidad del obturador.



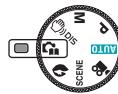
MANUAL

Puede configurar manualmente todas las funciones excepto el valor de apertura y la velocidad del obturador.



DIS

Este modo reducirá la vibración de la cámara y le ayudará a sacar una buena foto cuando hay poca luz.



GUÍA DE AYUDA DE LA CÁMARA

Ayuda al usuario a comprender el método de filmación correcto, que incluye soluciones para problemas potenciales que pueden producirse durante la filmación, y permite al usuario practicar la filmación.



RETRATO

Utilice este menú para tomar una foto de una persona.



ESCENA

Use el menú para configurar fácilmente los valores óptimos para varias situaciones de disparo.

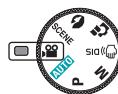


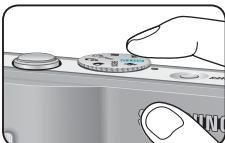
IMAGEN EN MOVIMIENTO

Puede grabarse una imagen en movimiento siempre que lo permita el tiempo de grabación disponible.

Tomar una fotografía

■ Cómo tomar una fotografía

1. Encienda la cámara y seleccione un modo girando el dial de modos.



2. Sujete la cámara según se muestra



3. Confirme la composición



4. Tome una fotografía



Pulsando la mitad de la posición hacia abajo
Se comprueba el estado de enfoque y flash.

Si pulsa a fondo
Se toma la imagen

■ Cómo grabar una imagen en movimiento

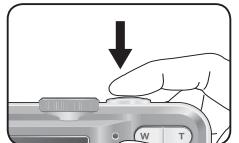
Gire el dial de modo y seleccione ().

1. Confirme la composición



2. Inicie la grabación

Pulse el botón del obturador y se iniciará la grabación, y pulse el botón del obturador de nuevo para detener la grabación.



Reproducción / Borrado de imágenes

■ Reproducción de las imágenes

-Se muestra la última imagen guardada en la memoria.



Pulse el botón de reproducción (▶).



Seleccione la imagen que desea reproducir presionando el botón Izquierda / Derecha

※ Modo Manera: si pulsa el botón de encendido durante más de 3 segundos, cambiará el ajuste del zumbador y del sonido de inicio a DESACTIVADO, aunque lo haya establecido en ACTIVADO.

■ Eliminación de imágenes

- Esto elimina imágenes almacenadas en la tarjeta de memoria.

1. Seleccione la imagen que desea visualizar pulsando el botón Izquierda/Derecha y pulse el botón ELIMINAR (⌂).



[IMAG INDIV]



[IMAG MINIAT]

2. Para añadir imágenes que deseé borrar, pulse el botón T.

- Botón Izquierda/ Derecha : selecciona imágenes

- Botón T : comprueba si se han borrado

- Botón OK : borra las imágenes seleccionadas.



3. Seleccione los valores del submenú pulsando el botón ARRIBA / ABAJO y después pulse el botón OK (ACEPTAR).

- Si se selecciona [NO] : cancela "Eliminar imagen".

- Si se selecciona [SÍ] : borra las imágenes seleccionadas.

Descarga de imágenes

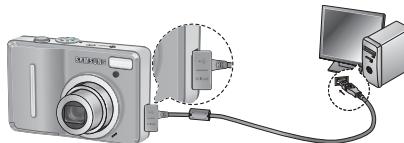
Para Windows	Para Macintosh
Ordenador con procesador superior a Pentium 450 MHz (se recomienda Pentium 800 MHz)	Power Mac G3 o posterior
Windows 98SE / 2000 / ME / XP/Vista	Mac OS 10.0 ~ 10.4
Mínimo 128 MB de RAM (se recomienda más de 512 MB) 200 MB de espacio disponible en disco (se recomienda más de 1 GB)	Mínimo 256 MB de RAM 110 MB de espacio disponible en disco
Puerto USB	Puerto USB
Unidad de CD-ROM	Unidad de CD-ROM
Monitor compatible con pantalla de 1024 x 768 píxeles a color de 16 bits (se recomienda una pantalla a color de 24 bits) Microsoft DirectX 9.0 o posterior	

■ Modo de conexión de PC

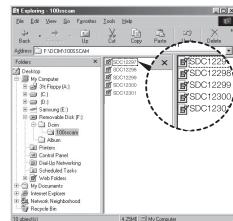
1. Instale el software suministrado.



2. Descargue las imágenes



- Conecte la cámara y el ordenador con el cable USB suministrado y descargue la imagen en el ordenador para guardarla.



Especificaciones

Sensor de la imagen	- Tipo: 1/2,33" CCD - Píxeles efectivos: Aprox. 10,2 Megapíxeles - Total Píxeles: Aprox. 10,3 Megapíxeles	Flash	- Modos: Automático, Automático y Reducción de ojos rojos, Flash de relleno, Sincronización lenta, Flash desactivado															
Lente	- Distancia focal: Lente SHD f = 6,3 ~ 31,5 mm (Equivalencia a película de 35 mm: 38 ~ 190 mm) - N° de F: F2,8 ~ F4,6 - Zoom digital: Modo de Imagen fija: 1,0X ~ 5,0X Modo de reproducción: 1,0 X ~ 12,0 X (depende del tamaño de la imagen)	Nitidez	- Alcance: Gran angular: 0,4 m ~ 3,0 m, Teleobjetivo: 0,5 m ~ 2,5 m															
Monitor LCD	- LCD TFT de 2,7" a color (230.000 puntos)	Efecto de color	- Tiempo de recarga: Aprox. 5 seg.															
Enfoque	- Tipo: Enfoque automático TTL (Multi-AF, AF Central, Detección del rostro AF) - Alcance	Equilibrio de blancos	- Suave+, Suave, Normal, Intensa, Intensa+															
	<table border="1"><tr><td></td><td>NORMAL</td><td>Macro</td><td>Supermacro</td><td>Macro automática</td></tr><tr><td>Angular</td><td>80 cm ~ Infinito</td><td>5 cm ~ 80 cm</td><td>1 cm ~ 5 cm</td><td>5 cm~ infinito</td></tr><tr><td>Teleobjetivo</td><td></td><td>50 cm ~ 80 cm</td><td>-</td><td>50 cm~ infinito</td></tr></table>		NORMAL	Macro	Supermacro	Macro automática	Angular	80 cm ~ Infinito	5 cm ~ 80 cm	1 cm ~ 5 cm	5 cm~ infinito	Teleobjetivo		50 cm ~ 80 cm	-	50 cm~ infinito	Grabación de voz	- Normal, B y N, Sepia, Rojo, Verde, Azul, Negativo, Personalizado
	NORMAL	Macro	Supermacro	Macro automática														
Angular	80 cm ~ Infinito	5 cm ~ 80 cm	1 cm ~ 5 cm	5 cm~ infinito														
Teleobjetivo		50 cm ~ 80 cm	-	50 cm~ infinito														
Obturador	- Velocidad 1 ~ 1/2,000 seg. (Manual / Nocturno: 15 ~ 1/2,000 seg., Fuegos artificiales: 4 seg.)	Equilibrio de blancos	- Auto, Luz del día, Nublado, Fluorescente_H, Fluorescente_L, Tungsteno, Personalizable															
Exposición	- Control: Programa AE, Exposición Manual, Detección del rostro AE - Medición: múltiple, puntual, Centrado - Compensación : ±2 EV (en pasos de 1/3 EV) - ISO : AUTO, 50, 100, 200, 400, 800, 1600	Grabación de voz	- Grabación de voz (máx. 10 horas) - Memo de voz en Imagen fija (máx. 10 seg.)															
		Stampación de fecha	- Fecha, Fecha y hora, Desactivado (seleccionable por el usuario)															
		Toma fotográfica	- Modo de Imagen -Modos: Auto, Programa, Manual, DIS, Guía de ayuda de la cámara, Retrato, Escena -Escena : Nocturno, Niños, Paisaje, Texto, Primer plano, Ocaso, Amanecer, Luz de fondo, Fuegos artificiales, Playa y nieve, Autorretrato, Comida, Café -Toma fotográfica : Individual, AEB -Disparador automático: 10 seg., 2 seg., Doble, Detector de movimiento															

Especificaciones

- Imagen en movimiento
- Con audio (tiempo de grabación: en función de la capacidad de la memoria)
- Tamaño : 840x480, 320x240
- Velocidad de cuadros: 30 cps, 15 cps
- Zoom óptico de 5X, silencio durante la operación de zoom
- Edición de película (incrustado): Pausa durante la grabación, captura de imagen fija

Almacenamiento

- Medio
 - Memoria interna: 17 MB de memoria flash
 - Memoria externa (Opcional) : Tarjeta MMC (hasta 2 GB garantizado), Tarjeta SD (hasta 4 GB garantizado) Tarjeta SDHC (hasta 4 GB garantizado)
- Formato de archivo:
 - Imagen fija: JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
 - Imagen en movimiento: AVI (MJPEG)
 - Audio: WAV
- Tamaño de la imagen

10M	9M	7M	7M	5M	3M	1M
3648X 2736	3648X 2432	3648X 2052	3072X 2304	2592X 1944	2048X 1536	1024X 768

- Tamaño de la imagen (tamaño 256 MB)

	10M	9M	7M	7M	5M	3M	1M
Superfina	Unos 59	Unos 66	Unos 79	Unos 83	Unos 110	Unos 171	Unos 479
Fina	Unos 82	Unos 93	Unos 109	Unos 115	Unos 155	Unos 236	Unos 553
Normal	Unos 141	Unos 155	Unos 183	Unos 191	Unos 253	Unos 371	Unos 607

※ Estas cifras son mediciones realizadas en las condiciones estándar de Samsung y podrían variar dependiendo de las condiciones de la toma y la configuración de la cámara.

Botón "E"

- Efecto: Color
- Edición: Cambiar tamaño, Rotar, Color

Reproducción de imagen

- Tipo: Imagen individual, Imágenes en miniatura, Presentar múltiplo diapositivas, Imagen en movimiento

Interfaz

- Conector de salida digital: USB 2.0
- Audio : Monofónico
- Salida de video: NTSC, PAL (seleccionable por el usuario)
- Adaptador CC: 3,3 V

Fuente de alimentación de energía

- Pila principal: 2 x AA alcalinas
- Pila recargable (opcional): Juego SNB-2512B (2 x pilas AA Ni-MH y cargador)

※ La pila incluida puede variar dependiendo de la zona de venta.

Especificaciones

Dimensiones (WxHxD)	- 98,8 x 63 x 25,6 mm (excluyendo el saliente)
Peso	- Aprox. 160 g (sin pilas ni tarjeta)
Temperatura de funcionamiento	- 0 ~ 40 °C
Humedad de funcionamiento	- 5 ~ 85%
Software	- Samsung Master, Adobe Reader

※ Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

※ Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

ESPAÑOL

Forma correcta de desechar este producto



Desecho correcto de este producto (deshacerse de equipo eléctrico y electrónico)

(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos) La presencia

de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar posibles daños al entorno o a la salud humana por los vertidos incontrolados, separe esto de otros tipos de basura y recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

Eliminación correcta de las baterías de este producto



Eliminación correcta de las baterías de este producto

(Aplicable en la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de baterías.)

La presencia de esta marca en las baterías, el manual o el paquete del producto indica que cuando haya finalizado la vida útil de las baterías no deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, si aparecen, indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en niveles superiores a los valores de referencia admitidos por la Directiva 2006/66 de la Unión Europea. Si las baterías no se desechan convenientemente, estas sustancias podrían provocar lesiones personales o dañar el medioambiente.

Para proteger los recursos naturales y promover el reciclaje, separe las baterías de los demás residuos y recíclelas mediante el sistema de recogida gratuito de su localidad.

El usuario no debe sustituir la batería recargable que incluye este producto. Para obtener información sobre cómo cambiarla, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.



Samsung Techwin se preocupa del medio ambiente en todas las fases de fabricación para conservar el entorno, y hace lo necesario para proporcionar a sus clientes productos respetuosos con el medio ambiente. La marca Eco indica que Samsung Techwin fabrica productos respetuosos con el medio ambiente y que estos productos cumplen con la directiva EU RoHS.

NOTAS

ESPAÑOL

NOTAS



Sommario

Imparare a conoscere la fotocamera	1
Identificazione delle funzioni / contenuti della fotocamera	4
Durata della Batteria e numero di scatti	5
(tempo di registrazione)	
Indicatore display LCD	6
Manopola di selezione modalità	7
Scattare la foto	8
Riprodurre /Eliminare immagini	9
Scaricare le immagini	10
Specifiche	11

Imparare a conoscere la fotocamera

- Microsoft Windows e il logo di Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o negli altri paesi
- Tutti i marchi e i nomi dei prodotti che compaiono in questo manuale sono marchi registrati dei rispettivi proprietari.
- Contenuti e illustrazioni presenti nel manuale possono essere soggetti a modifica senza preavviso in caso di aggiornamento delle funzioni della fotocamera.
- Per maggiori informazioni, far riferimento al manuale utente incluso nel CD del software.
- I documenti PDF del manuale utente sono inclusi nel CD-ROM fornito in dotazione con la fotocamera. Cercare i file PDF con Windows Explorer. Per poter aprire i file PDF, è necessario aver installato Adobe Reader, incluso nel CD-ROM in dotazione.

ITALIANO

Imparare a conoscere la fotocamera

PERICOLO

La scritta PERICOLO indica una situazione di rischio imminente che, se non evitata, può provocare il decesso o gravi lesioni.



Non cercare in alcun modo di modificare la fotocamera. La mancata osservanza di questa norma può provocare incendi, lesioni, scosse elettriche o gravi danni all'utente o alla fotocamera. Le ispezioni interne, la manutenzione e le riparazioni devono essere eseguite dal rivenditore di fiducia o da un centro di assistenza fotocamere Samsung.



Nel caso in cui liquidi od oggetti estranei dovessero penetrare nella fotocamera, non usare l'apparecchio. Spegnere la fotocamera, quindi scollegare la sorgente di alimentazione. Rivolgersi al rivenditore o a un centro di assistenza fotocamere Samsung. Non continuare a usare l'apparecchio per evitare di provocare incendi o scosse elettriche.



Non utilizzare il prodotto in prossimità di gas infiammabili o esplosivi, in quanto ciò potrebbe aumentare il rischio di esplosioni.



Non inserire o far cadere oggetti estranei metallici o infiammabili nella fotocamera attraverso punti di accesso quali lo slot della scheda di memoria e lo scomparto batterie. In questo modo si possono provocare incendi o scosse elettriche.



Non azionare la fotocamera con le mani bagnate. Ciò comporta il rischio di scosse elettriche.

AVVERTENZA

La scritta AVVERTENZA indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può provocare la morte o gravi lesioni.



Non usare il flash in prossimità di persone o animali. Il posizionamento del flash troppo vicino agli occhi del soggetto può provocare danni alla vista.



Per ragioni di sicurezza, tenere il prodotto e i relativi accessori lontano dalla portata di bambini per prevenire incidenti quali:

- Ingestione della batteria o di accessori di piccole dimensioni. In caso di incidenti, consultare immediatamente un medico.
- Le parti in movimento della fotocamera possono provocare lesioni.



Batterie e fotocamera possono surriscaldarsi in caso di utilizzo prolungato, provocando funzionamenti difettosi dell'apparecchio. Se ciò dovesse avvenire, disattivare la fotocamera e farla raffreddare per alcuni minuti.



Non lasciare la fotocamera in luoghi soggetti a temperature molto elevate quali l'interno di veicoli chiusi, non esporla alla luce diretta del sole e non lasciarla in altri luoghi con forti variazioni di temperatura. L'esposizione a temperature estreme può danneggiare i componenti interni della fotocamera e provocare incendi.



Durante l'uso, non coprire la fotocamera o il caricabatterie. L'eventuale surriscaldamento può deformare il corpo della fotocamera o provocare incendi. Utilizzare sempre la fotocamera e i relativi accessori in zone ben ventilate.

Imparare a conoscere la fotocamera

ATTENZIONE

La scritta ATTENZIONE indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può provocare lesioni di lieve o media entità.



Togliere le batterie se la fotocamera non viene utilizzata per lunghi periodi.
La fuoriuscita di elettrolito corrosivo dalle batterie può danneggiare i componenti della fotocamera in modo irreparabile.



Perdite, surriscaldamento e batterie danneggiate possono provocare incendi o lesioni.

- Utilizzare batterie con specifiche adatte alla fotocamera.
- Non provocare cortocircuiti, né riscaldare o gettare le batterie nel fuoco.
- Non inserire le batterie con le polarità invertite.



Non azionare il flash mentre è a contatto con le mani o altri oggetti. Non toccare il flash dopo averlo utilizzato ininterrottamente: potrebbe provocare ustioni.



Prestare attenzione a non toccare l'obiettivo o il copriobiettivo per evitare di scattare immagini poco nitide o di causare funzionamenti difettosi della fotocamera.



L'utilizzo di un alimentatore che non sia compatibile con le specifiche della fotocamera rischia di provocare funzionamenti difettosi dell'apparecchio. Consigliamo di adoperare unicamente batterie dotate delle specifiche adatte alla fotocamera in uso.

※ Alimentatore disponibile

⊕ ⊖ ⊙ Tensione: 3.3V, Amper: 2A, Diametro: Ø 2.35
- All'accensione della fotocamera, verificare se il tipo di batteria usato corrisponde a quello configurato in [IMPOSTAZIONI] > [TIPO BATT.].



Le carte di credito possono venire smagnetizzate se lasciate vicino alla fotocamera. Evitare di lasciare carte magnetiche vicino alla telecamera.



Non inserire la scheda di memoria dal lato contrario.

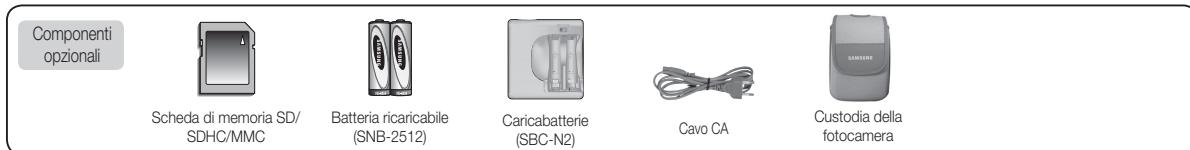
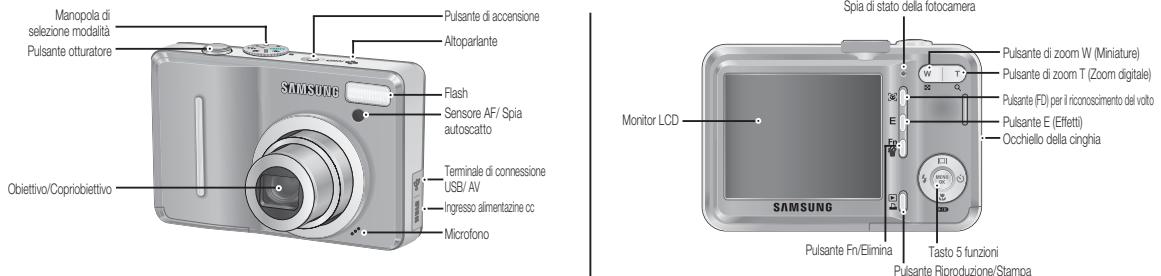


Non dimenticare di formattare la scheda di memoria nei seguenti casi: quando si utilizza per la prima volta una scheda appena acquistata, quando la scheda di memoria contiene dati che la fotocamera non è in grado di riconoscere oppure immagini catturate con un'altra fotocamera.



Prima di un avvenimento importante o di partire per un viaggio, si consiglia di verificare le condizioni dell'apparecchio fotografico. Samsung non può essere ritenuta responsabile per il malfunzionamento dell'apparecchio.

Identificazione delle funzioni / contenuti della fotocamera



※ Prima di usare il prodotto, controllare che sia presente tutto il contenuto. I contenuti possono variare a seconda delle zone di vendita.

Per acquistare l'attrezzatura opzionale, rivolgersi al più vicino rivenditore Samsung o centro di assistenza Samsung.

Durata della Batteria e numero di scatti (tempo di registrazione)

Raccomandiamo di utilizzare unicamente batterie specifiche per fotocamera digitale (ed entro un anno dalla fabbricazione). I tipi di batteria utilizzabile sono elencati di seguito.

- Batterie non ricaricabili : 2 batterie AA alcaline (ad elevata capacità)
- Batteria ricaricabile (opzionale) : SNB-2512 (Ni-MH)

■ Specifiche della batteria ricaricabile SNB-2512

Modello	SNB-2512
Tipo	Ni-MH
Capacità	2500mAh
Voltaggio	1.2V x 2
Tempo di ricarica	Circa 300 min (per SBC-N2)

※ La batteria inclusa varia a seconda della zona di vendita.

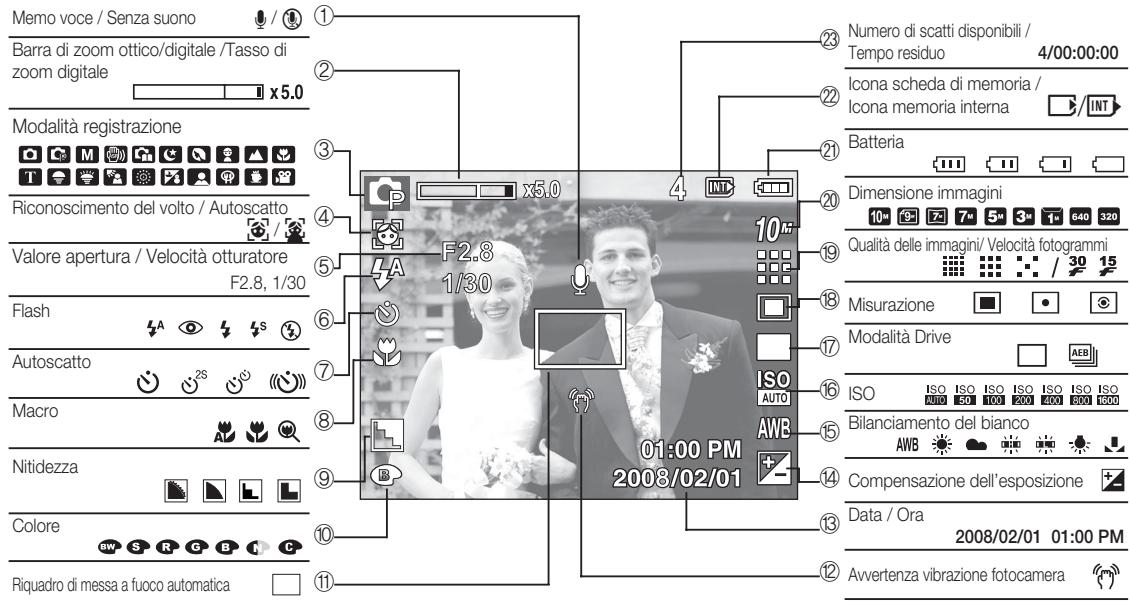
■ Quando si usa la memoria MMCda 256MB la capacità di ripresa sarà la seguente. Questi valori sono approssimativi in quanto le capacità delle immagini subiscono l'influenza di variabili quali il soggetto e il tipo di scheda di memoria.

Dimensione immagine registrata	OTTIMA	BUONA	NORMALE	30FPS	15FPS
Foto		circa 59	circa 82	circa 141	-
		circa 66	circa 93	circa 155	-
		circa 79	circa 109	circa 183	-
		circa 83	circa 115	circa 191	-
		circa 110	circa 155	circa 253	-
		circa 171	circa 236	circa 371	-
		circa 479	circa 553	circa 607	-
		-	-	-	circa 3'33"
Filmato		-	-	-	circa 7'03"
		-	-	-	circa 13'13"
					circa 25'32"

※ I pulsanti di zoom sono disattivati durante la registrazione di un filmato.

I tempi di registrazione possono subire modifiche a causa dell'attivazione dello zoom.

Indicatori display LCD



※ Per maggiori informazioni, far riferimento al manuale utente incluso nel CD del software.

Manopola di selezione modalità

- Per selezionare una modalità desiderata, utilizzare la manopola di selezione modalità posta in cima alla fotocamera.



AUTO

Selezionare questa modalità per scattare foto in modo semplice e rapido con un intervento minimo da parte dell'utente.



GUIDA RIPRESE

Questa modalità consente di scattare foto in maniera corretta e fornisce soluzioni ad eventuali problemi che l'utente dovessero incontrare.



PROGRAMMA

Selezionare la modalità programmazione per configurare la fotocamera con impostazioni ottimali. È comunque possibile configurare manualmente tutte le funzioni tranne il valore di apertura e la velocità dell'otturatore.



RITRATTO

Utilizzare questa modalità per fotografare una persona.



MANUALE

È possibile configurare manualmente tutti i parametri tranne il valore di apertura e la velocità dell'otturatore.



SCENA

Utilizzare il menu per configurare facilmente le impostazioni ottimali per una varietà di situazioni di ripresa.



DIS

Questa modalità consente di ridurre al minimo le vibrazioni della fotocamera e di ottenere la corretta esposizione anche in condizioni di poca luce.



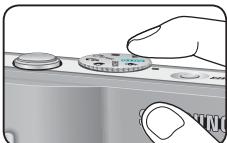
FILMATO

Un filmato può essere registrato per tutto il tempo di registrazione disponibile.

Scattare la foto

■ Come scattare la foto

1. Accendere la fotocamera e selezionare una modalità ruotando la manopola di selezione modalità.



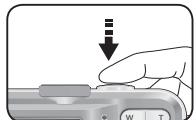
2. Tenere la fotocamera come illustrato in figura



3. Confermare l'inquadratura



4. Scattare una foto.



Pressione a mezza corsa

La messa a fuoco e il flash sono controllati.



Pressione completa

la foto è scattata

■ Come registrare un filmato

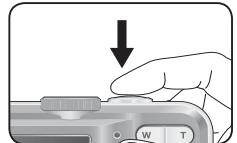
Ruotare la manopola di selezione della modalità e selezionare ().

1. Confermare l'inquadratura



2. Avviare la registrazione

Premere l'otturatore e la registrazione si avvia. Per arrestare la registrazione premere ancora il pulsante dell'otturatore.



Riprodurre /Eliminare immagini

■ Riprodurre le immagini

-Viene visualizzata l'ultima immagine archiviata in memoria.



Premere il pulsante riproduzione ().



Selezionare l'immagine da riprodurre agendo sul pulsante Sinistra/Destra.

※ Modalità maniera: se si preme il pulsante del modo riproduzione per più di 3 secondi, le impostazioni del segnale acustico e del suono di avvio vengono disattivate (SPENTO), anche se sono state impostate su ACCESO.

■ Eliminazione di immagini

- Questo pulsante serve per eliminare le immagini archiviate nella scheda di memoria.

1. Selezionare l'immagine che si desidera eliminare premendo il pulsante Sinistra/ Destra, quindi premere il pulsante CANCELLARE ().



[Immagine singola]



[Miniatura]

2. Per aggiungere immagini da eliminare, premere il pulsante T.

- Pulsante Sinistra/ Destra: per selezionare le immagini
- Pulsante T: per controllare l'eliminazione
- Pulsante OK: si cancellano le immagini selezionate.



3. Selezionare i valori del sottomenu con la pressione del pulsante Sù / Giù e poi del pulsante OK.

- Se si seleziona [NO] : si annulla "Cancella immagine".
- Se si seleziona [SI] : si cancellano le immagini selezionate.

Scaricare le immagini

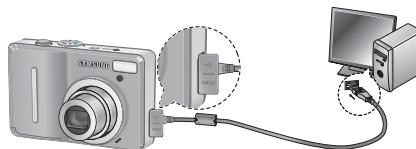
Per Windows	Per Macintosh
PC con processore superiore a Pentium 450MHz (consigliato: Pentium 800MHz)	Power Mac G3 o superiore
Windows 98SE / 2000 / ME / XP/Vista	Mac OS 10.0 ~ 10.4
Minimo 128 MB di RAM (consigliati più di 512 MB) 200 MB di spazio disponibile sul disco fisso (consigliato oltre 1 GB)	Minimo 256 MB di RAM 110 MB di spazio disponibile sul disco fisso
Porta USB	Porta USB
Unità CD-ROM	Unità CD-ROM
1024x768 pixel, monitor compatibile a colori 16 bit (consigliato monitor a colori 24 bit) DirectX 9.0 o una versione	

■ Modo di connessione al PC

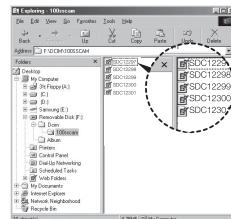
1. Installare il software fornito in dotazione.



2. Scaricare le immagini



- Collegare la fotocamera e il computer mediante il cavo USB fornito in dotazione e scaricare le immagini nel computer per salvarle.



Specifiche

Sensore immagini	<ul style="list-style-type: none"> - Tipo: 1/2,33" CCD - Pixel effettivi: circa 10,2 Mega-pixel - Pixel totali : circa 10,3 Mega-pixel 	Flash	<ul style="list-style-type: none"> - Modalità: Auto, Auto e Riduzione occhi rossi, Flash di riempimento, Sincronizzazione lenta, Flash spento 															
Obiettivo	<ul style="list-style-type: none"> - Lunghezza focale: obiettivo SHD f = 6,3 - 31,5 mm (equivalente pellicola da 35 mm: 38 - 190 mm) - N. F: F2,8 - F4,6 - Zoom digitale: <ul style="list-style-type: none"> ·Modo Immagine fissa: 1,0X - 5,0X ·modalità Riproduzione: 1,0X - 12,0X (a seconda delle dimensioni dell'immagine) 	Nitidezza	<ul style="list-style-type: none"> - Gamma: Grandangolo: 0,4 m - 3,0 m, Teleobiettivo: 0,5 m - 2,5 m 															
Display LCD	<ul style="list-style-type: none"> - LCD TFT a colori da 2,7 pollici (230.000 punti) 	Effetto colore	<ul style="list-style-type: none"> - Tempo di ricarica: Circa 5 sec. - +Leggera, leggera, Normale, Forte, +Forte 															
Messa a fuoco	<ul style="list-style-type: none"> - Tipo: Autofocus TTL (AF multiplo, AF Centrato, AF per il riconoscimento del volto) - Gamma 	Bilanciamento del bianco	<ul style="list-style-type: none"> - Normale, B&N, Seppia, Rosso, Verde, Blu, Negativo, Colore personalizzato 															
Otturatore	<ul style="list-style-type: none"> - Velocità 1 - 1/2.000 sec. (Manuale / Notte: 15 - 1/2.000 sec., Fuochi artificiali: 4 sec.) 	Registrazione voce	<ul style="list-style-type: none"> - Automatico, Luce diurna, Nuvoloso, Fluorescente H, Fluorescente L, Tungsteno, Personalizzato 															
Esposizione	<ul style="list-style-type: none"> - Controllo: AE di programma, Esposizione manuale, AE per il riconoscimento del volto - Misurazione: Multi, Spot, Ponderata al centro - Compensazione: ±2 EV (incrementi di 1/3 EV) - ISO: AUTO, 50, 100, 200, 400, 800, 1600 	Stampigliatura della data	<ul style="list-style-type: none"> - Registrazione voce (max 10 ore) - Memo vocale in immagine fissa (max 10 sec.) 															
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Normale</th> <th>Macro</th> <th>Super Macro</th> <th>Macro automatica</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Grandangolo</td> <td>80 cm - Infinito</td> <td>5 cm - 80 cm</td> <td>1 cm - 5 cm</td> <td>5 cm - infinito</td> </tr> <tr> <td>Tele</td> <td></td> <td>50 cm - 80 cm</td> <td>-</td> <td>50 cm - infinito</td> </tr> </tbody> </table>		Normale	Macro	Super Macro	Macro automatica	Grandangolo	80 cm - Infinito	5 cm - 80 cm	1 cm - 5 cm	5 cm - infinito	Tele		50 cm - 80 cm	-	50 cm - infinito	Ripresa	<ul style="list-style-type: none"> - Spento, Data, Data e Ora (selezionabile dall'utente) - Immagine fissa - Modalità : Auto, Programmazione, Manuale, DIS, Guida riprese, Ritratto, Scene - Scena : Notte, Bambini, Paesaggio, Primo piano, Testo, Tramonto, Alba, Controluce, Fuochi artificiali, Spiaggia e neve, Autoscatto, Cibo, Bar - Ripresa : Singola, AEB - Autoscatto: a 10 sec, a 2 sec, doppio, con rilevazione movimento
	Normale	Macro	Super Macro	Macro automatica														
Grandangolo	80 cm - Infinito	5 cm - 80 cm	1 cm - 5 cm	5 cm - infinito														
Tele		50 cm - 80 cm	-	50 cm - infinito														

Specifiche

- Filmato
- Con audio (tempo di registrazione: dipende dalla capacità della memoria)
- Dimensioni: 640x480, 320x240
- Velocità fotogrammi: 30 fps, 15 fps
- Zoom ottico 5X e Mute nel Zooming
- Editing filmati (incorporato): pausa durante la registrazione, cattura di immagini fisse

Archiviazione

- Supporti
- Memoria interna: Memoria flash di 17MB
- Memoria esterna (Opzionale):
 - scheda MMC (fino a 2GB garantiti)
 - scheda SD (fino a 4GB garantiti)
 - scheda SDHC (fino a 4GB garantiti)
- Formato file
- Immagine fissa: JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
- Filmati: AVI (MJPEG)
- Audio: WAV
- Dimensione immagini

10M	9W	7Z	7M	5M	3M	1W
3648X 2736	3648X 2432	3648X 2052	3072X 2304	2592X 1944	2048X 1536	1024X 768

- Capacità (256 MB)

	10M	9W	7Z	7M	5M	3M	1W
OTTIMA	circa 59	circa 66	circa 79	circa 83	circa 110	circa 171	circa 479
BUONA	circa 82	circa 93	circa 109	circa 115	circa 155	circa 236	circa 553
NORMALE	circa 141	circa 155	circa 183	circa 191	circa 253	circa 371	circa 607

※ Questi valori sono stati misurati nelle condizioni standard Samsung e possono variare a seconda delle condizioni di ripresa e delle impostazioni della fotocamera.

Pulsante "E".

- Effetto: Colore
- Modifica: Ridimensiona, Ruota, Colore

Riproduzione immagini

- Tipo: Immagine singola, Miniature, Multi-slide, Filmato

Interfaccia

- Connettore uscita digitale: USB 2.0
- Audio: Mono
- Uscita video: NTSC, PAL (selezionabile dall'utente)
- Adattatore CC: 3,3 V

Sorgente alimentazione

- Batterie primarie: 2 X AA Alcalina
- Batteria ricaricabile (opzionale): KIT SNB-2512B (Batteria & Caricatore 2xAA Ni-MH)

※ La batteria inclusa varia a seconda dell'area di vendita.

Specifiche

Dimensioni (LxHxP)	- 98.8 X 63 X 25.6 mm (parti sporgenti escluse)
Peso	- Circa 160 g (senza batterie e scheda)
Temperatura di esercizio	- 0 - 40°C
Umidità di esercizio	- 5 ~ 85%
Software	- Samsung Master, Adobe Reader

※ Le specifiche indicate sono soggette a modifica senza preavviso.

※ Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi detentori.

ITALIANO

Smaltimento del prodotto



Smaltimento corretto del prodotto (Direttiva WEEE per lo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)
(Applicabile in i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata). Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti

domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati da smaltimento incontrollato dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio di questo prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito assieme ad altri rifiuti commerciali.

Corretto smaltimento delle batterie del prodotto



Corretto smaltimento delle batterie del prodotto
(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di conferimento differenziato delle batterie.)

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle utilizzando il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.

La batteria ricaricabile installata in questo prodotto non è sostituibile dall'utente. Per informazioni sulla sostituzione, contattare il proprio fornitore di servizi.

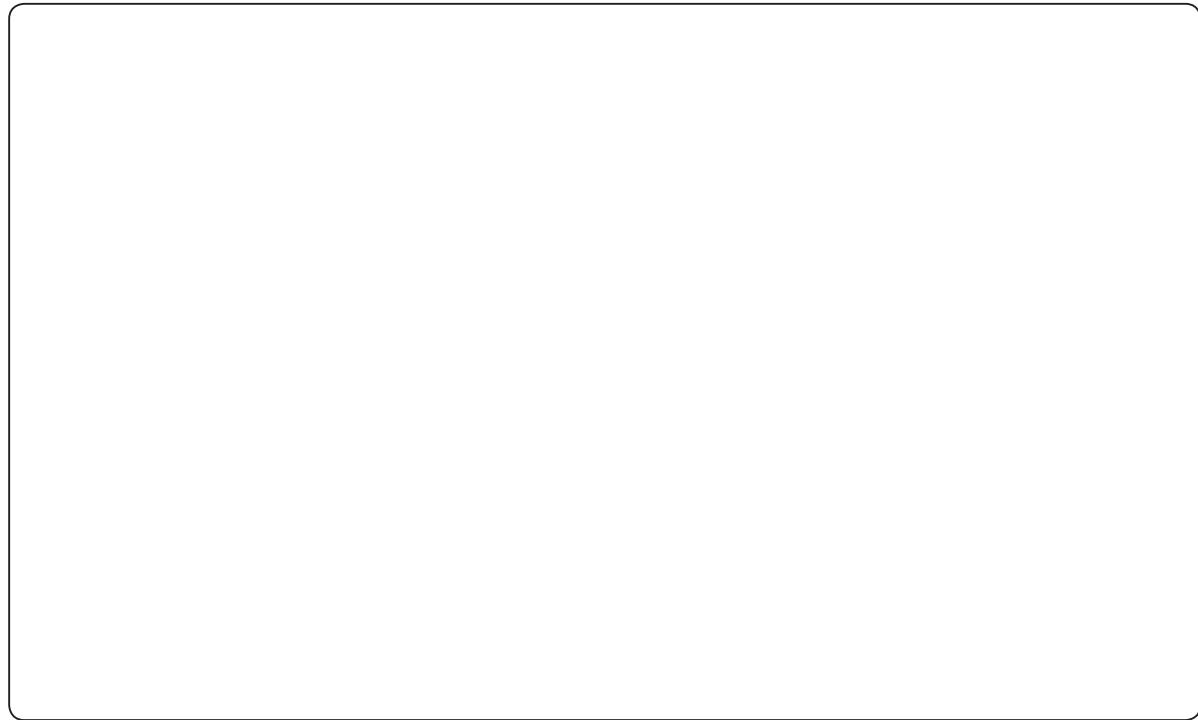


Samsung Techwin è particolarmente attenta alle problematiche riguardanti la tutela dell'ambiente. L'azienda si è pertanto impegnata ad implementare, nel corso dell'intero processo produttivo, una serie di azioni miranti ad ottenere prodotti sempre più ecocompatibili. L'Ecomarchio apposto sui prodotti certifica l'impegno di Samsung Techwin nel campo della produzione ecocompatibile e indica che quei prodotti soddisfano i requisiti previsti dalla Direttiva RoHS emanata dal Parlamento Europeo.

MEMO

ITALIANO

MEMO



Uw camera leren kennen

- Microsoft, Windows en het Windows-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation Incorporated in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Alle merk- en productnamen in deze handleiding zijn gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.
- De inhoud en illustraties van deze gebruiksaanwijzing kunnen zonder voorafgaande mededeling worden gewijzigd voor het verbeteren van camerafuncties.
- Zie voor meer informatie de gebruiksaanwijzing die bij de software CD is bijgesloten.
- Er zijn PDF-documenten van de gebruiksaanwijzing bijgesloten in de software CD-rom die met deze camera is meegeleverd. Zoek de PDF bestanden met de Windows Verkenner. Voordat u de PDF-bestanden opent, moet u de Acrobat Reader die zich op de software CD-ROM bevindt installeren.

Inhoudsopgave

Uw camera leren kennen	1
Overzicht van functies / Bestanddelen van de camera	4
Levensduur van batterij & Aantal opnamen (opnametijd)	5
LCD schermindicator	6
Functiekiezer	7
Een foto nemen	8
Afspelen / verwijderen van opnamen	9
Afbeeldingen downloaden	10
Specificaties	11

NEDERLANDS

Uw camera leren kennen

GEVAAR

GEVAAR geeft een dreigend gevaar aan dat, als er niets aan wordt gedaan, kan leiden tot ernstig letsel of de dood.



Probeer deze camera niet op enigerlei wijze aan te passen. Dit kan namelijk leiden tot brand, letsel, elektrische schokken of ernstige schade aan u of uw camera. Interne controle, onderhoud en reparaties dienen uitsluitend te worden uitgevoerd door uw leverancier of door het servicecentrum voor camera's van Samsung.



Gebruik de camera niet meer als er vloeistof of vreemde voorwerpen in zijn binnengedrongen. Schakel de camera uit en sluit vervolgens de stroomvoorziening af. U dient contact op te nemen met uw leverancier of met het servicecentrum voor camera's van Samsung. Ga niet door met het gebruik van de camera omdat dit kan leiden tot brand of elektrische schokken.



Gebruik dit product niet in de directe nabijheid van brandbare of explosive gassen, aangezien hierdoor het risico van een explosie toeneemt.



Stop geen metalen of brandbare voorwerpen in de camera via de toegangspunten, zoals de kaartgleuf of het batterijvak. Dit kan brand of elektrische schokken veroorzaken.



Gebruik deze camera niet met natte handen. Dit kan leiden tot elektrische schokken.

WAARSCHUWING

WAARSCHUWING geeft een mogelijk gevaar aan dat, als er niets aan wordt gedaan, kan leiden tot ernstig letsel of de dood.



Maak geen gebruik van de flitser in de onmiddellijke nabijheid van mensen of dieren. Als de flitser te dicht bij de ogen van het onderwerp afgaat, kan dit leiden tot oogletsel.



Houd dit product en de bijbehorende accessoires om veiligheidsredenen buiten het bereik van kinderen of dieren om ongelukken te voorkomen zoals:

- Inslijken van de batterij of kleine camera accessoires. Neem in het geval van een ongeluk onmiddellijk contact op met een arts.
- Er bestaat kans op letsel door de bewegende onderdelen van de camera.



Batterijen en camera kunnen heet worden bij langdurig gebruik. Dit kan leiden tot storingen in de camera. Als dit het geval is, laat de camera dan een paar minuten met rust zodat deze kan afkoelen.



Laat deze camera niet achter op plekken waar de temperatuur extreem kan oplopen, zoals een afgesloten voertuig, direct zonlicht of andere plaatsen waar extreme temperatuurschommelingen optreden. Blootstelling aan extreme temperaturen kan een negatieve invloed hebben op de interne onderdelen van de camera en kan leiden tot brand.



Wanneer u de camera gebruikt, dient u ervoor te zorgen dat u de camera of oplader niet afdekt. Dit kan een opeenhoping van hitte veroorzaken en de behuizing van de camera vervormen, of leiden tot brand. Gebruik de camera en de accessoires altijd in een goed geventileerde ruimte.

Uw camera leren kennen

Voorzichtig

VOORZICHTIG geeft een mogelijk gevaar aan dat, als er niets aan wordt gedaan, kan leiden tot minder ernstig letsel.



Verwijder de batterijen wanneer u de camera gedurende langere tijd niet wilt gebruiken.
Batterijen kunnen anders elektrolyt gaan lekken en de onderdelen van de camera onherstelbaar beschadigen.



Lekkende, oververhitte of beschadigde batterijen kunnen leiden tot brand of letsel.

- Gebruik batterijen die geschikt zijn voor deze camera.
- Sluit batterijen niet kort, verhit ze niet en gooи ze niet in open vuur.
- Plaats de batterijen in de juiste richting.



Gebruik de filter niet terwijl u deze vasthoudt met uw hand of aanraakt met een of ander voorwerp. Raak de filter na gebruik niet aan. Dit kan leiden tot brandwo den.



Let op dat u de lens of de lenskap niet aanraakt om te voorkomen dat u vage opnamen maakt of er misschien voor zorgt dat de camera niet goed werkt.



L'utilizzo di un alimentatore che non sia compatibile con le specifiche della fotocamera rischia di provocare funzionamenti difettosi dell'apparecchio. Consigliamo di adoperare unicamente batterie dotate delle specifiche adatte alla fotocamera in uso.

※ Alimentatore disponibile

⊕—⊖ Tensione: 3.3V, Amper: 2A, Diametro: Ø 2.35
- Nadat u de camera heeft aangezet, controleert u of het batterijtype en de camera-instelling zoals ingesteld in het menu [INSTELLINGEN] > [BATTERIUTYPE] hetzelfde zijn of niet.



De magneetstrip van creditcards kan beschadigd raken als deze zich in de buurt van de camera bevindt.
Voorkom dat magneetstrips in de buurt van de behuizing komen.



Breng de geheugenkaart niet in de verkeerde richting in.



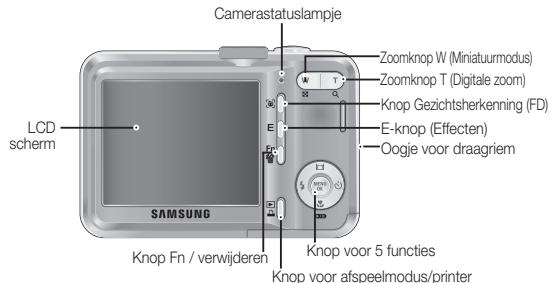
Formatteer de geheugenkaart. Als u een nieuw aangeschafte kaart voor het eerst gebruikt, bevat deze gegevens die niet kunnen worden herkend door de camera of opnamen die zijn gemaakt met een andere camera.



Controleer de toestand van de camera vóór een belangrijke gebeurtenis of voordat u op reis gaat. Samsung kan niet aansprakelijk worden gesteld voor storingen aan de camera.

NEDERLANDS

Overzicht van functies / Bestanddelen van de camera



Meegeleverde items



Camera



AA alkaline batterijen



USB-kabel



AV kabel



Cameraskoord



Gebruiksaanwijzing, productgarantie



Software CD

Optionele items



SD / SDHC geheugenkaart / MMC



Oplaadbare batterij (SBN-2512)



Oplader (SBC-N2)



Netsnoer



Cameratas

※ Controleer voordat u dit product gebruikt of u de juiste inhoud heeft. De inhoud kan variëren afhankelijk van de verkoopregio. Als u de optionele apparatuur wilt aanschaffen, neemt u contact op met de dichtstbijzijnde Samsung-dealer of met het Samsung-servicecentrum.

Levensduur van batterij & Aantal opnamen (opnametijd)

Wij bevelen batterijen voor een digitale camera aan (binnen een jaar na de fabricagedatum). Hieronder staan de batterijtypes vermeld.

- Niet-oplaadbare batterijen : 2 x AA-alkalinebatterijen (hoge capaciteit)
- Oplaadbare batterij (optioneel) : SNB-2512 (Ni-MH)

■ Specificatie SNB-2512 oplaadbare batterij

Model	SNB-2512
Type	Ni-MH
Capaciteit	2500mAh
Vermogen	1.2V x 2
Oplaadtijd	Ongeveer 300 minuten (gebruik met SBC-N2)

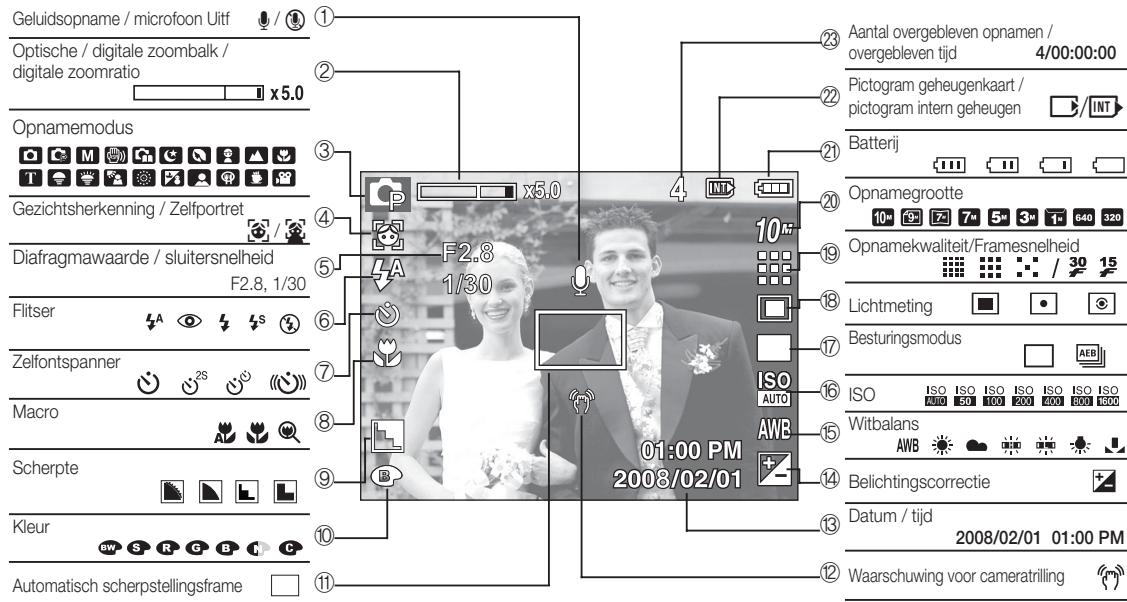
※ Bijgevoegde batterij kan variëren afhankelijk van de verkoopregio.

■ Als u een 256MB MMC geheugen gebruikt, is de gespecificeerde opnamecapaciteit als volgt. Deze getallen zijn benaderingen omdat de opnamecapaciteit kan worden beïnvloed door variabelen zoals het onderwerp en het type geheugenkaart.

Formaat van opgenomen beeld	SUPER FIJN	FIJN	NORMAAL	30FPS	15FPS
STILST AAND BEELD	10 ^w	Ongeveer 59	Ongeveer 82	Ongeveer 141	-
	9 ^w	Ongeveer 66	Ongeveer 93	Ongeveer 155	-
	7 ^w	Ongeveer 79	Ongeveer 109	Ongeveer 183	-
	7 ^w	Ongeveer 83	Ongeveer 115	Ongeveer 191	-
	5 ^w	Ongeveer 110	Ongeveer 155	Ongeveer 253	-
	3 ^w	Ongeveer 171	Ongeveer 236	Ongeveer 371	-
	1 ^w	Ongeveer 479	Ongeveer 553	Ongeveer 607	-
	640	-	-	-	Ongeveer 3'33"
*FILM CLIP	320	-	-	-	Ongeveer 7'03"
					Ongeveer 13'13"
					Ongeveer 25'32"

※ De zoomknop functioneert niet tijdens het opnemen van een film. De opnametijden kunnen door de zoombediening worden gewijzigd.

LCD schermindicator



※ Zie voor meer informatie de gebruiksaanwijzing die bij de software CD is meegeleverd.

Functiekiezer

- U kunt de gewenste cameramodus kiezen door de functiekiezer die zich boven op de camera bevindt te gebruiken.



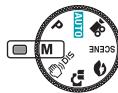
AUTO

Kies deze modus voor het snel en eenvoudig maken van opnamen met zo min mogelijk tussenkomst van de gebruiker.



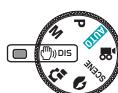
PROGRAMMA

Als u de programmamodus kiest worden de optimale instellingen op de camera ingesteld. U kunt nog altijd alle functies handmatig aanpassen, met uitzondering van de diafragmaarde en de sluitertijd.



HANDMATIG

U kunt handmatig alle functies aanpassen inclusief de diafragmaarde en de sluitertijd.



DIS

Deze modus zal het effect van het trillen van de camera verminderen en u erbij helpen om een goed belichte opname in donkere omstandigheden te krijgen.



FOTOHULPGIDS

Helpt de gebruiker om de juiste opnamemethode te leren, inclusief oplossingen voor mogelijke problemen die zich tijdens het maken van opnames kunnen voorstellen, en stelt de gebruiker in staat om het maken van opnames te oefenen



PORTRET

Gebruik dit menu om een foto van een persoon te nemen.



SCÈNE

Gebruik het menu om eenvoudig de optimale instellingen voor een veelheid aan opnamesituaties te configureren.



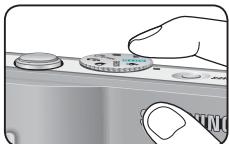
FILMCLIP

Een filmclip kan worden opgenomen zolang als de beschikbare opnametijd dit toelaat.

Een foto nemen

■ Hoe maakt u een foto

1. Zet de camera aan en kies een cameramodus door de functiekiezer rond te draaien.



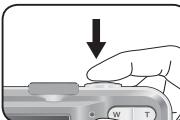
2. Houd de camera vast zoals afgebeeld



3. Bevestig de opname



4. Maak een foto



■ Druk tot halverwege in

De status van het scherpstellen en de flitser worden gecontroleerd.

■ Volledig indrukken

De opname wordt gemaakt

■ Hoe neemt u een filmclip op

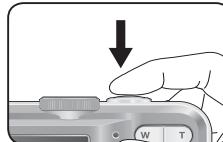
Draai de functiekiezer rond en kies ().

1. Bevestig de te nemen opname



2. Start de opname

Druk de sluiterknop in; de opname begint. Druk de sluiterknop nogmaals in om de opname te beëindigen.



Afspelen / verwijderen van opnamen

■ De opnamen afspelen

- De laatste opname die is opgeslagen in het geheugen wordt weergegeven.



Druk op de knop Afspeelmodus ().



Kies een opname die u wilt afspelen door op de knop Links / Rechts te drukken

※ Soortmodus : Als u langer dan 3 seconden op de afspeelknop drukt, worden de instellingen voor zoemer en beeldgeluid ingesteld op OFF (UIT), ook als u deze instellingen hebt ingesteld op ON (AAN).

■ Opnamen verwijderen

- Hiermee verwijderd u opnamen die zijn opgeslagen op de geheugenkaart.

1. Kies een opname die u wilt verwijderen door achtereenvolgens op de knop Links / Rechts en op de knop VERWIJDER () te drukken.



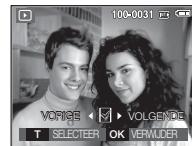
[Enkelvoudige opname]



[Miniatuuropname]

2. Druk op de T knop om opnamen toe te voegen die u wilt verwijderen.

- Knop Links/ Rechts : Opnamen kiezen
- T knop : Controleert op verwijderen
- Knop OK : de geselecteerde opnamen worden gewist.



3. Kies de waarden in het submenu door op de knop Omhoog / Omlaag en vervolgens op OK te drukken.

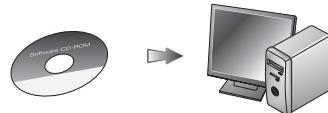
- Als [NEE] wordt gekozen : "Afbeelding verwijderen" wordt geanuleerd.
- Als [JA] wordt gekozen : de geselecteerde opnamen worden gewist.

Afbeeldingen downloaden

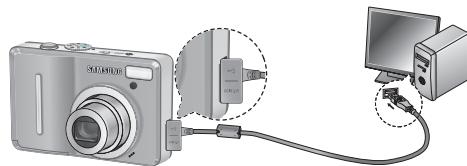
Voor Windows	Voor Macintosh
PC met processor hoger dan Pentium 450MHz (Pentium 800MHz aanbevolen)	Power Mac G3 of later
Windows 98SE / 2000 / ME / XP/Vista	Mac OS 10.0 ~ 10.4
Minimaal 128MB RAM (Meer dan 512 MB wordt aanbevolen) 200MB beschikbare vrije ruimte op de harde schijf (meer dan 1 GB aanbevolen)	Minimaal 256MB RAM 110MB vrije ruimte op de harde schijf
USB poort	USB poort
CD-ROM drive	CD-ROM drive
1024x768 pixels, 16-bits kleurenscherm (24-bits kleurenscherm aanbevolen) DirectX 9.0 of hoger	

■ PC-aansluitmodus

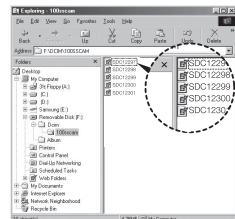
1. Installeer de meegeleverde software.



2. Download de opnamen



- Sluit de camera aan op een computer met de meegeleverde USB kabel en download de opname naar uw computer om deze op te slaan.



Specificaties

Opname sensor	<ul style="list-style-type: none"> - Type : 1/2,33" CCD - Effectieve pixels : Ong. 10,2 megapixels - Totaal aantal pixels : Ong. 10,3 megapixels 	Flitser	<ul style="list-style-type: none"> - Modi : Automatisch, automatisch met rode ogen correctie, aanvullende flitser, langzame synchronisatie, flitser uit 															
Lens	<ul style="list-style-type: none"> - Brandpuntsafstand : SHD lens f = 6,3 ~ 31,5mm (35mm film equivalent : 38 ~ 190mm) - F nr.: F2,8 ~ F4,6 - Digitale zoom : <ul style="list-style-type: none"> -Modus stilstaande o name : 1,0X ~ 5,0X -Afspeelmodus : 1,0X ~ 12,0X (afhankelijk van opnamegrootte) 	Scherpte	<ul style="list-style-type: none"> - Bereik : Groothoek: 0,4m ~ 3,0m, Telelens : 0,5m ~ 2,5m - Oplaadtijd : Ongeveer 5 sec. 															
LCD scherm	- 2,7" kleuren TFT LCD scherm (230.000 pixels)	Kleureneffect	<ul style="list-style-type: none"> - Zacht+, zacht, normaal, levendig, levendig+ - Normaal, zwart/wit, sepia, rood, groen, blauw, negatief, gebruikersinstellingen 															
Scherpstellen	<ul style="list-style-type: none"> - Type : TTL automatisch scherpstellen (Multi-AF, AF midden, Gezichtsherkenning AF) - Bereik 	Witbalans	<ul style="list-style-type: none"> - Automatisch, daglicht, bewolkt, fluorescerend H, fluorescerend L, kunstlicht, persoonlijke instellingen 															
	<table border="1"> <tr> <td></td><td>Normaal</td><td>Macro</td><td>Supermacro</td><td>Automatische macro</td></tr> <tr> <td>Groothoek</td><td>80cm ~ oneindig</td><td>5cm ~ 80cm</td><td>1cm ~ 5cm</td><td>5cm ~ oneindig</td></tr> <tr> <td>Telelens</td><td></td><td>50cm ~ 80cm</td><td>-</td><td>50cm ~ oneindig</td></tr> </table>		Normaal	Macro	Supermacro	Automatische macro	Groothoek	80cm ~ oneindig	5cm ~ 80cm	1cm ~ 5cm	5cm ~ oneindig	Telelens		50cm ~ 80cm	-	50cm ~ oneindig	Geluidsoopname	<ul style="list-style-type: none"> - Geluidsoopname (max. 10 uur) - Geluidsoopname bij stilstaande opname (max. 10 sec.)
	Normaal	Macro	Supermacro	Automatische macro														
Groothoek	80cm ~ oneindig	5cm ~ 80cm	1cm ~ 5cm	5cm ~ oneindig														
Telelens		50cm ~ 80cm	-	50cm ~ oneindig														
Sluiter	<ul style="list-style-type: none"> - Snelheid 1 ~ 1/2.000 sec. (Handmatig / Nacht: 15 ~ 1/2.000 sec., Vuurwerk: 4 sec.) 	Datumweergave	<ul style="list-style-type: none"> - Datum, datum & tijd, uit (door gebruiker te kiezen) 															
Belichting	<ul style="list-style-type: none"> - Aansturing : Program AE, handmatige belichting, Gezichtsherkenning AE - Lichtmeting: Multi, Spot, Gecentreerd - Correctie : ±2BW (1/3 BW stappen) - ISO : AUTO, 50, 100, 200, 400, 800, 1600 	Opnamen maken	<ul style="list-style-type: none"> - Stilstaande opname <ul style="list-style-type: none"> -Modus : Auto, programma, handmatig, DIS, Fotohulpgids, portret, scène -Scène : Nacht, Kinderen, landschap, close-up, tekst, zonsondergang, zonsopgang, tegenlicht, vuurwerk, strand & sneeuw, zelfportret, eten, café -Opnamen maken: Enkel, AEB -Zelfontspanner: 10 sec., 2 sec., dubbele zelfontspanner, zelfontspanner voor bewegende opname 															

Specificaties

Filmclip

- Met geluid (opnametijd: afhankelijk van geheugencapaciteit)
- Grootte: 640x480, 320x240
- Frameratio : 30 fps, 15 fps
- 5x optische zoom en geluid uit tijdens zoomen
- Film bewerken (standaard aanwezig):
Pauze tijdens opname, vastleggen van stilstaande opnamen

Opslag

Media

- Intern geheugen : 17MB flash geheugen
- Extern geheugen (optioneel) :
MMC kaart (tot 2GB gegarandeerd)
SD kaart (tot 4GB gegarandeerd)
SDHC kaart (tot 4GB gegarandeerd)
- Bestandsformaat
 - Stilstaande opname: JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
 - Filmclip : AVI (MJPEG)
 - Geluid : WAV
- Opnamegrootte

10M	9M	7M	7M	5M	3M	1M
3648X 2736	3648X 2432	3648X 2052	3072X 2304	2592X 1944	2048X 1536	1024X 768

Capaciteit (256 MB grootte)

	10M	9M	7M	7M	5M	3M	1M
SUPERFIJN	Ongeveer 59	Ongeveer 66	Ongeveer 79	Ongeveer 83	Ongeveer 110	Ongeveer 171	Ongeveer 479
FIJN	Ongeveer 82	Ongeveer 93	Ongeveer 109	Ongeveer 115	Ongeveer 155	Ongeveer 236	Ongeveer 553
NORMAAL	Ongeveer 141	Ongeveer 155	Ongeveer 183	Ongeveer 191	Ongeveer 253	Ongeveer 371	Ongeveer 607

※ Deze waarden zijn gemeten onder de standaard omstandigheden van Samsung en kunnen afhankelijk van de opnameomstandigheden en camerainstellingen variëren.

"E" knop

- Effect : Kleur
- Bewerken: Afn.wijzigen, draaien, kleur

Opnamen afspelen

- Type : Enkelvoudige opname, diashow, Multi diashow, filmclip

Interface

- Digitale outputconnector : USB 2.0
- Audio : Mono
- Videosignaal : NTSC, PAL
(door gebruiker te kiezen)
- DC (gelijkstroom) adapter : 3,3V

Stroomvoorziening

- Primaire batterij : 2 x AA Alkaline
- Oplaadbare batterij: SNB-2512B KIT
(2xAAA Ni-MH batterij & oplader)

※ Meegeleverde batterij kan verschillen afhankelijk van verkoopgebied.

Specificaties

Afmetingen (BxHxD)	- 98,8 X 63 X 25,6mm (exclusief uitstekende onderdelen)
Gewicht	- Ongeveer 160g (zonder batterijen en kaart)
Bedrijfstemperatuur	- 0 ~ 40°C
Bedrijfsvochtigheid	- 5 ~ 85%
Software	- Samsung Master, Adobe Reader

- ※ Specificaties kunnen zonder voorafgaande mededeling worden gewijzigd.
- ※ Alle handelsmerken zijn het eigendom van de respectievelijke eigenaar.

NEDERLANDS

Dit product bij afdanken op de juiste manier als afval aanbieden



Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen waar afval gescheiden wordt ingezameld.)

Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval mag worden aangeboden aan het einde van zijn levensduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te horen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product mag niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering.

Correcte behandeling van een gebruikte accu uit dit product



Correcte behandeling van een gebruikte accu uit dit product

(Van toepassing op de Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke inzamelingssystemen voor accu's en batterijen.)

Dit merkteken op de accu, handleiding of verpakking geeft aan dat de accu in dit product aan het einde van de levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. De chemische symbolen Hg, Cd of Pb geven aan dat het kwik-, cadmium- of loodgehalte in de accu hoger is dan de referentieniveaus in de Richtlijn 2006/66/EC. Indien de gebruikte accu niet op de juiste wijze wordt behandeld, kunnen deze stoffen schadelijk zijn voor de gezondheid van mensen of het milieu.

Ter bescherming van de natuurlijke hulpbronnen en ter bevordering van het hergebruik van materialen, verzoeken wij u afgedankte accu's en batterijen te scheiden van andere soorten afval en voor recycling aan te bieden bij het gratis inzamelingssysteem voor accu's en batterijen in uw omgeving.

De oplaadbare accu in dit product kan niet door de gebruiker zelf worden vervangen. Neem contact op met uw serviceprovider voor informatie over vervanging.



Samsung Techwin denkt tijdens alle fabricagefasen aan het milieu om dit te beschermen, en onderneemt een aantal stappen om klanten te voorzien van milieuvriendelijker producten. Het Eco merk staat voor de toewijding van Samsung Techwin om milieuvriendelijke producten te maken, en geeft aan dat het product voldoet aan de EU RoHS Richtlijn.

MEMO

NEDERLANDS

MEMO

A large, empty rectangular box with a thin black border, designed for writing a memo. It occupies most of the page below the title.

Conhecendo sua câmera

- Microsoft, Windows e o logotipo Windows são marcas registradas da Microsoft Corporation Inc. nos Estados Unidos e/ou em outros países.
- Todas as marcas e nomes de produtos que aparecem neste manual são marcas registradas de suas respectivas empresas.
- O conteúdo e as ilustrações deste manual estão sujeitos a mudanças sem notificação prévia para a atualização das funções da câmera.
- Consulte o manual de usuário incluído no CD do software para mais informações.
- Documentos em PDF do manual do usuário estão incluídos no CD-ROM do software fornecido com esta câmera. Pesquise os arquivos PDF com o Windows Explorer.
Antes de abrir os arquivos PDF, é necessário instalar o Adobe Reader incluído no CD-ROM de software.

Índice

Conhecendo sua câmera	1
Identificação de recursos / Conteúdo da câmera	4
Vida útil da bateria e número de fotos	5
(tempo de gravação)	
Indicador do monitor LCD	6
Seletor de modo	7
Tirando uma foto	8
Reprodução / Exclusão das imagens	9
Fazendo o download de imagens	10
Especificações	11

Conhecendo sua câmera

PERIGO

“PERIGO” indica a iminência de uma situação de risco, se não houver cuidado, pode resultar em morte ou sérios danos.



Não tente alterar esta câmera de qualquer forma. Isto pode causar incêndio, lesão, choque elétrico ou dano grave para você ou sua câmera. A inspeção interna, manutenção e reparo devem ser feitos somente pelo seu fornecedor ou pelo Centro de Assistência da Samsung.



Caso qualquer forma de líquido ou um objeto estranho entrar na câmera, não a use. Desligue a câmera e, depois, desconecte a fonte de alimentação. É necessário entrar em contato com seu fornecedor ou Centro de Assistência da Samsung. Não continue a usar a câmera, pois poderá causar incêndio ou choque elétrico.



Não use este produto em local fechado próximo de gases flamáveis ou explosivos, pois isto poderia aumentar o risco de explosão.



Não deixe cair objetos estranhos metálicos ou inflamáveis na câmera através da abertura, ex. a fenda da placa de memória e câmera da bateria. Isto pode causar um incêndio ou choque elétrico.



Não opere esta câmera com as mãos úmidas. Isto pode ocasionar risco de choque elétrico.

AVISO

“AVISO” indica riscos em potencial, se não houver cuidado, pode resultar em morte ou danos graves.



Não use o flash próximo de pessoas ou animais. Colocar o flash muito próximo dos olhos de seu objeto pode causar danos à vista.



Por questões de segurança, mantenha este produto e os acessórios fora do alcance de crianças ou animais para evitar acidentes. Ex :
- Engolir bateria ou pequenos acessórios da câmera. Se ocorrer um acidente, entre em contato com um médico imediatamente.
- Há possibilidade de dano causado pelas partes móveis da câmera.



A bateria e a câmera podem esquentar com o uso prolongado e isto poderá causar o mau funcionamento da câmera. Se isto acontecer, permita que a câmera descance por alguns minutos para esfriar.



Não deixe esta câmera em locais sujeitos a temperaturas extremamente altas, tais como um veículo fechado, luz solar direta ou outros locais de extrema variação de temperaturas. A exposição a temperaturas extremas pode afetar de forma adversa os componentes internos da câmera e provocar um incêndio.



Quando estiver em uso, não cubra a câmera ou o carregador de bateria. Isto pode causar aquecimento e distorcer o corpo da câmera ou causar incêndio. Use sempre a câmera e seus acessórios em área bem ventilada.

Conhecendo sua câmera

CUIDADO

“CUIDADO” indica uma situação de risco em potencial, se não houver cuidado, pode resultar em danos leves ou moderados.



Remova as baterias se não planeja usar a câmera por um longo período de tempo.

Caso contrário, as baterias podem vazar eletrólito corrosivo e danificar permanentemente os componentes da câmera.



Bateria com vazamento, superaquecida ou danificada pode resultar em incêndio ou lesões.

- Utilize baterias com a especificação correta para a câmera.
- Não provoque curto-círcuito, aqueça ou jogue baterias no fogo.
- Não insira as baterias com as polaridades invertidas.



Não dispare o flash enquanto este estiver em contacto com as mãos ou objetos. Não toque no flash depois de usá-lo continuamente. Poderá causar queimaduras.



Cuidado para não tocar nas lentes ou na tampa das lentes para evitar tirar uma foto sem nitidez e possivelmente causar o mau funcionamento da câmera.



O uso de um adaptador de CA diferente das especificações da câmera poderá causar o funcionamento incorreto da câmera. Recomendamos o uso da bateria fornecida ou das baterias recarregáveis exclusivas.

* Está disponível o adaptador de CA:

 Tensão: 3,3V, Ampéries: 2,0A, Diâmetro: Ø 2,35

- Após ligar a câmera, verifique se o tipo de bateria e o ajuste de configuração da câmera no menu [CONFIGURAÇÕES] > [TIPO BATERIA] são os mesmos ou não.



Cartões de crédito podem ser desmagnetizados se deixados perto da câmera.

Evite deixar cartões com tiras magnéticas perto da câmera.



Não insira o cartão de memória na posição incorreta.

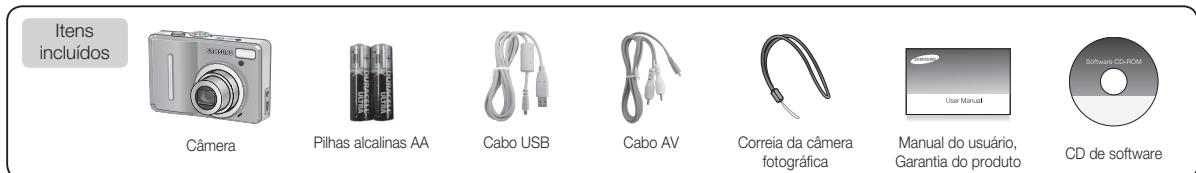


Certifique-se de formatar o cartão de memória se estiver usando uma memória comprada recentemente pela primeira vez, se houver dados que a câmera não pode reconhecer ou se houver imagens capturadas com uma câmera diferente.



Antes de um evento importante ou sair de viagem, deve-se verificar as condições da câmera. A Samsung não será responsável pelo mal funcionamento da câmera.

Identificação de recursos / Conteúdo da câmera



※ Verifique se possui o conteúdo correto antes de usar este produto. O conteúdo pode variar dependendo da região de vendas. Para adquirir o equipamento opcional, entre em contato com o representante ou o centro de assistência técnica Samsung mais próximo.

Vida útil da bateria e número de fotos (tempo de gravação)

Recomendamos usar baterias para câmera digital (dentro de um ano da data de fabricação). As baterias estão listadas abaixo.

- Baterias não recarregáveis : 2 alcalinas AA (alta capacidade)
- Baterias recarregáveis (opcional) : SNB-2512 (Ni-MH)

■ Especificação da bateria recarregável SNB-2512

Modelo	SNB-2512
Tipo	Ni-MH
Capacidade	2500mAh
Voltagem	1.2V x 2
Tempo de carregamento	Aproximadamente 300 minutos (uso de SBC-N2)

※ A bateria incluída pode variar dependendo da região de vendas.

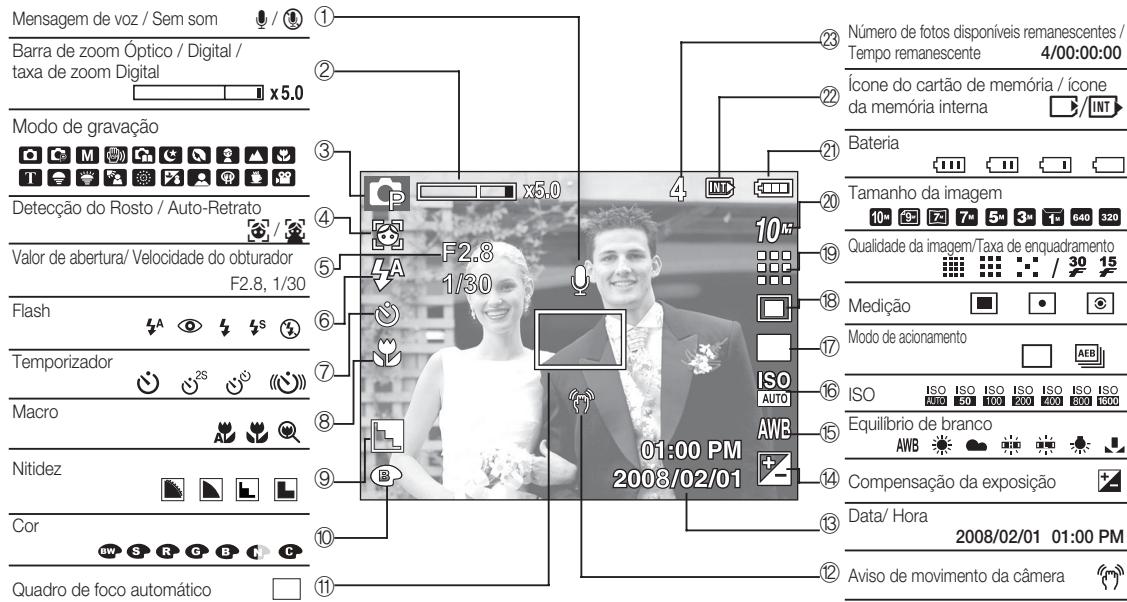
■ Quando usar uma memória MMC de 256MB, a capacidade fotográfica especificada será conforme a seguir. Estes números são aproximados já que a capacidade de imagem pode ser afetada por variáveis, tais como o tema e tipo de cartão de memória.

Tamanho da imagem gravada	SUPERFINA	FINA	NORMAL	30FPS	15FPS
Imagem parada	10 [■]	Aproximadamente 59	Aproximadamente 82	Aproximadamente 141	-
	9 [■]	Aproximadamente 66	Aproximadamente 93	Aproximadamente 155	-
	7 [■]	Aproximadamente 79	Aproximadamente 109	Aproximadamente 183	-
	7 [■]	Aproximadamente 83	Aproximadamente 115	Aproximadamente 191	-
	5 [■]	Aproximadamente 110	Aproximadamente 155	Aproximadamente 253	-
	3 [■]	Aproximadamente 171	Aproximadamente 238	Aproximadamente 371	-
	1 [■]	Aproximadamente 479	Aproximadamente 553	Aproximadamente 607	-
Clipe de filme	640	-	-	-	Aproximadamente 3'33" Aproximadamente 7'03"
	320	-	-	-	Aproximadamente 13'13" Aproximadamente 25'32"

※ O botão de zoom não funciona durante a gravação do filme.

Os tempos de gravação podem ser mudados pela operação do zoom.

Indicador do monitor LCD



※ Consulte o manual de usuário incluído no CD do software para mais informações.

Seletor de modo

■ O modo de câmera desejado pode ser selecionado ao usar o seletor de modo localizado na parte superior da câmera.



AUTO

Seleciona este modo para tirar fotos com rapidez e facilidade e com o mínimo de interação do usuário.



GUIA DE AJUDA PARA FOTOGRAFAR

Ajuda ao usuário a aprender o método correto de filmar que inclui soluções para os problemas potenciais que podem ocorrer durante a filmagem e permite ao usuário praticar a filmagem.



PROGRAMA

A seleção do modo programa irá ajustar a câmera com configurações mais eficientes. Todas as funções ainda podem ser manualmente configuradas, exceto o valor de abertura e a velocidade do obturador.



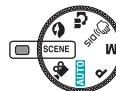
RETRATO

Use este menu para tirar a foto de uma pessoa.



MANUAL

Todas as funções podem ser manualmente configuradas com o valor de abertura e a velocidade do obturador.



CENA

Use o menu para definir facilmente as configurações mais eficientes para uma variedade de situações de fotografia.



DIS

Este modo reduz o efeito do movimento da câmera e ajuda o usuário a obter uma imagem bem exposta em condições de pouca luz.



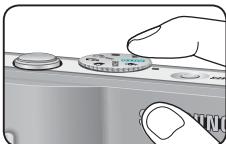
CLIP DE FILME

Um clipe de filme pode ser gravado pelo tempo de gravação disponível.

Tirando uma foto

■ Como tirar uma foto

1. Ligue a câmera e selecione um modo de câmera ao girar o seletor de modo.



4. Tire uma foto



Pressione pela metade

O status do foco e do flash são verificados.



Pressionando por completo

A imagem é obtida

2. Segure a câmera conforme mostrado



3. Confirme a composição



■ Como gravar um filme

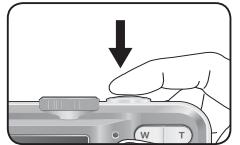
Gire o seletor de Modo e selecione ().

1. Confirme a composição



2. Comece a gravação

Pressione o botão do obturador e a gravação é iniciada, pressione novamente o botão do Obturador para parar a gravação.



Reprodução / Exclusão das imagens

■ Reprodução de imagens

- A última imagem armazenada na memória é exibida.



Pressione o botão de reprodução ().



Selecione uma imagem que queira reproduzir ao apertar o botão Esquerdo/ Direito.

※ Modo Estilo: Pressionar o botão do modo de reprodução por mais de 3 segundos altera o sinalizador sonoro e o ajuste de som inicial para DESATIVADO, mesmo que esteja ajustado para ATIVADO.

■ Exclusão de imagens

- Isto exclui imagens armazenadas no cartão de memória.
- 1. Selecione uma imagem que deseja excluir pressionando o botão Esquerdo/ Direito e depois o botão EXCLUIR ().



[Imagem Individual]



[Imagem em miniatura]

2. Aperte o botão T para adicionar imagens a serem excluídas.

- Botão Esquerdo/Direito : Seleciona imagens
- Botão T : Verifica antes de excluir
- Botão OK : exclui as imagens selecionadas.



3. Selecione os valores do submenu pressionando o botão Acima/ Abaixo e depois o botão OK.

- Se [NÃO] for selecionado : cancela "Excluir imagem".
- Se [SIM] for selecionado : exclui as imagens selecionadas.

Fazendo o download de imagens

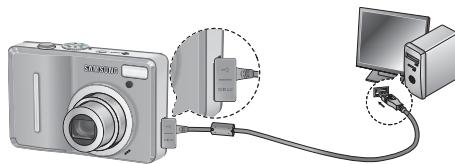
Para Windows	Para Macintosh
PC com processador superior a Pentium 450MHz (recomenda-se Pentium 800MHz)	Power Mac G3 ou mais avançado
Windows 98SE / 2000 / ME / XP/Vista	Mac OS 10.0 ~ 10.4
Mínimo de 128 MB RAM (Recomenda-se mais de 512MB) 200MB de espaço disponível no disco rígido (Recomenda-se acima de 1GB)	Mínimo de 256 MB RAM 110 MB de espaço disponível no disco rígido
Porta USB	Porta USB
Unidade de CD-ROM	Unidade de CD-ROM
1024 x 768 pixels, monitor compatível para exibição de cores de 16 bits (recomenda-se exibição de cor de 24 bits) DirectX 9.0 ou mais recente	

■ Modo de conexão do computador

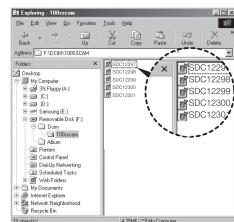
1. Instale o software fornecido.



2. Baixe as imagens.



- Conecte a câmera e o computador com o cabo USB fornecido e baixe as imagens no computador para salvá-las.



ESPECIFICAÇÕES

Sensor de imagem	<ul style="list-style-type: none"> - Tipo: 1/2,33" CCD - Pixel efetivo: Aprox. 10,2 megapixels - Total de Pixels: Aprox. 10,3 megapixels 	Flash	<ul style="list-style-type: none"> - Modos: Auto, Auto e Redução de Olhos Vermelhos, Flash de Preenchimento, Sincronização Lenta, Flash Desligado
Lente	<ul style="list-style-type: none"> - Extensão do foco : Lentes SHD f = 6,3 ~ 31,5mm (equivalente ao filme de 35 mm: 38 ~ 190mm) - No. F: F2,8 ~ F4,6 - Zoom digital: <ul style="list-style-type: none"> Modo de Imagem Parada : 1,0X ~ 5,0X Modo de reprodução: 1,0X ~ 12,0X (depende do tamanho da imagem) 	Nitidez	<ul style="list-style-type: none"> - Alcance: Wide (Grande angular): 0,4m ~ 3,0m - Tele (aproxima): 0,5m ~ 2,5m
Monitor LCD	- LCD TFT colorido de 2,7 polegadas (230.000 pontos)	Efeito de cor	<ul style="list-style-type: none"> - Tempo de recarregamento: Aprox. 5 s - Leve +, Leve, Normal, Vívido, Vívido +
Focagem	<ul style="list-style-type: none"> - Tipo: Foco automático TTL (Multi-AF, AF Central, Detecção do Rosto AF) - Alcance 	Equilíbrio de branco	<ul style="list-style-type: none"> - Normal, P/B, Sépia, Vermelho, Verde, Azul, Negativo, Cor Personalizada
		Gravação de voz	<ul style="list-style-type: none"> - Auto, Luz do Dia, Nublado, Fluorescente_H, Fluorescente_L, Tungstênio, Personalizado
		Impressão de data	<ul style="list-style-type: none"> - Gravação de voz (máx. 10 horas) - Mensagem de voz na imagem parada (máx. 10 s)
		Tomada	<ul style="list-style-type: none"> - Data, Data & Hora, Desativado (selecionável pelo usuário)
Obturador	<ul style="list-style-type: none"> - Velocidade: 1 ~ 1/2.000 s (Manual / Noite: 15 ~ 1/2.000 s, Fogos de artifício: 4 s) 		<ul style="list-style-type: none"> - Modo Imagem Parada Modo: Auto, Programa, Manual, DIS, Guia de ajuda para fotografar, Retrato, Cena Cena : Noite, Criança, Paisagem, Close-up, Texto, Pôr-do-sol, Amanhecer, Luz de fundo, Fogos de artifício, Praia/Neve, Auto-foto, Alimento, Café Tomada : Simples, AEB Temporizador : 10 s, 2 s, Duplo, Temporizador de Movimento
Exposição	<ul style="list-style-type: none"> - Controle: AE programado, Exposição Manual, Detecção do Rosto AE - Medição: Multi, Pontual, Ponderada ao centro - Compensação: ±2EV (etapas 1/3EV) - ISO : AUTO, 50, 100, 200, 400, 800, 1600 		

Especificações

- Clipe de filme

- Com Áudio (tempo de gravação: dependente da capacidade de memória)
- Tamanho: 640x480, 320x240
- Taxa de enquadramento : 30 fps, 15 fps
- Zoom óptico de 5X e mudo na utilização do zoom
- Edição de filme (embutido): Pausa durante a gravação, captura de imagem parada

Armazenamento

- Mídia

- Memória interna: Memória flash 17MB
- Memória Externa (Opcional) :
- Cartão MMC (até 2GB garantido)
- Cartão SD (até 4GB garantido)
- Cartão SDHC (até 4GB garantido)

- Formato de arquivo

- Imagem parada: JPEG (DCF), EXIF 2.2, DPOF 1.1, PictBridge 1.0
- Clipe de filme: AVI (MJPEG)
- Áudio : WAV

- Tamanho de imagem

10M	9M	7M	5M	3M	1M	
3648X 2736	3648X 2432	3648X 2052	3072X 2304	2592X 1944	2048X 1536	1024X 768

- Capacidade (256 MB)

	10M	9M	7M	5M	3M	1M
SUPER-FINA	Aproximadamente 59	Aproximadamente 66	Aproximadamente 79	Aproximadamente 83	Aproximadamente 110	Aproximadamente 171
FINA	Aproximadamente 82	Aproximadamente 93	Aproximadamente 109	Aproximadamente 115	Aproximadamente 155	Aproximadamente 236
NORMAL	Aproximadamente 141	Aproximadamente 155	Aproximadamente 183	Aproximadamente 191	Aproximadamente 253	Aproximadamente 371

※ Estes números são obtidos de acordo com as condições padrão da Samsung e podem variar dependendo das condições da fotografia e a configuração da câmera.

Botão "E"

- Efeito: Cor
- Edição: Redimensionar, Girar, Cor

Reprodução de imagem

- Tipo: Imagem única, Miniaturas, Exibição de slides, Clipe de Filme

Interface

- Conector de saída digital: USB 2.0
- Áudio: Mono
- Saída de vídeo: NTSC, PAL
(selecionável pelo usuário)

- Adaptador CC: 3.3V

Fonte de alimentação

- Bateria primária: 2 alcalinas AA
- Bateria recarregável (opcional): SNB-2512B KIT
(Bateria e Carregador 2xAA Ni-MH)

※ A bateria incluída pode variar dependendo da região de vendas.

Especificações

Dimensões (LxAxP)	- 98,8 X 63 X 25,6 mm (excluindo as saliências)
Peso	- Aprox. 160 g (sem as baterias e o cartão)
Temperatura de operação	- 0 ~ 40°C
Umidade de operação	- 5 ~ 85%
Software	- Samsung Master, Adobe Reader

※ As especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.
※ Todas as marcas comerciais são propriedade de seus respectivos donos.

Disposição correcta deste produto



Eliminação correcta deste produto (sucata elétrica e eletrônica) (Aplicável na União Europeia e em outros países europeus com sistemas de coleta em separado) Este sinal mostrado no produto ou em sua documentação, indica que ele deve ser eliminado com outros lixos domésticos ao final de sua vida útil. Para prevenir possível dano ao ambiente ou à saúde humana decorrido da eliminação descontrolada de lixo, separe este de outros tipos de lixo e recicle-o responsávelmente para promover a reutilização sustentável dos recursos de material. Os usuários domésticos devem entrar em contato com o revendedor onde o produto foi comprado ou uma agência governamental local para obter detalhes sobre onde e como eles podem levar este item para a reciclagem segura do ponto de vista ambiental. Os usuários comerciais devem entrar em contato com seu fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não deve ser misturado com outros lixos comerciais para sua eliminação.



Eliminação correcta das baterias existentes neste produto



Eliminação correcta das baterias existentes neste produto (Aplicável na União Europeia e outros países europeus com sistemas de recolha de baterias separados.)

Esta marca, apresentada na bateria, manual ou embalagem, indica que as baterias existentes neste produto não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Onde existentes, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo acima dos níveis de referência indicados na Directiva CE 2006/66. Se as baterias não forem correctamente eliminadas, estas substâncias poderão ser prejudiciais para a saúde humana ou para o meio ambiente.

Para proteger os recursos naturais e promover a reutilização dos materiais, separe as baterias dos outros tipos de resíduos e recicle-as através do sistema gratuito de recolha local de baterias.

A bateria recarregável incorporada neste produto não é substituível pelo utilizador. Para obter informações sobre a respectiva substituição, contacte o seu fornecedor de serviços.



A Samsung Techwin se importa com o ambiente em todos os estágios de fabricação de um produto para preservar o ambiente e está tomando uma série de medidas para fornecer aos seus clientes produtos mais propícios ao ambiente. A marca Eco representa o desejo da Samsung Techwin de criar produtos propícios ao ambiente e indica que o produto atende à Diretriz EU RoHS.

MENSAGEM

PORTUGUÊS

MENSAGEM

A large, empty rectangular box with a thin black border, designed for handwritten text. It occupies the central portion of the page below the title.



Internet address - <http://www.samsungcamera.com>



The CE Mark is a Directive conformity mark of the European Community (EC)

AD68-03050A

Please refer to the warranty that came with the product you purchased,
or go to our website <http://www.samsungcamera.com/> for after-sales service or inquiries.